VANDAAG



E. HIRSCH BALLIN ...onafhankelijkheid...

106E JAARGANG — NO.: 279 VRIJDAG 1 DECEMBER 1989

AMIGOE

Preke

En als SI verliest kan George nog altijd kraanmachinist worden

HEVIGE STRIJD WOEDT OP DE FILIPIJNEN

Muitende militairen bezetten internationale luchthaven

Nieuwe Couppoging tegen regering Corazon Aquino

MANILA - Muitende Filipijnse militairen hebben gisternacht delen van de internationale luchthaven van Manila, het aangrenzende hoofdkwartier Fort Bonifacio bezet. President Aquino bezwoer echter dat de coup zal worden onderdrukt. Vanmorgen werd ook de uit Spaanse tijd daterende paleis gebombardeerd. 'Ik heb het ministerie van Defensie opdracht gegeven de muiterij met alle kracht neer te slaan', aldus Aquino.

In de Filipijnse hoofdstad Manila werd vanochtend nog hevig gevochten tussen de muitende militairen en regeringstroepen die trouw bleven aan president Aquino. De opstand is inmiddels overgeslagen naar Cebu, in het midden van het land. Dat hebben legerofficieren meegedeeld. Tot nu toe is de voorlopige balans van slachtoffers gesteld op elf doden.

De rebellen, die volgens legerstafchef Renato de Villa een junta willen vormen, hebben verder de televisiestudio's omsingeld van waaruit de staatsomroep channel 4 en de particuliere zender channel 2 uitzenden. Dit vond plaats kort nadat president Aquino het volk toesprak en beweerde dat zij de situatie onder controle had. 'De president **is veilig, aldus een regeringswoordvoerster.** Minister van Defensie Fidel Ramos zei er een grote legermacht was ingezet om de muiterij te bedwingen. 'Ik wil duidelijk maken dat wij geen gemene zaak maken met de muiters, maar hen bestrijden', aldus Ramos.

VERNIEUWING

Via een radiozender lieten de muiters weten dat zij zich 'de beweging voor vernieuwing van de strijdkrachten' noemen. Hun leider is ex-kolonel Gregorio Honasan die al twee keer eerder, in augustus 1987 bijna met succes, geprobeerd heeft Aquino ten val te brengen. Hij is oneervol uit het leger ontslagen en wordt gezocht wegens meervoudige moord en muiterij.

Via de televisie verzekerde de president dat korte metten zal worden gemaakt met de muiters en dat de legerleiding haar steunt. Zij riep de Filipinos op net als in februari 1986 zondig de straat op te gaan om hun steun aan haar te betuigen. Destijds dwong de bevolking door massale demonstraties de onlangs overleden Ferdinand Marcos af te treden waarna Aquino werd benoemd.

LUCHTHAVEN

De circa vierhonderd rebellen dragen camouflagepakken, met op de linkerschouder een wit vlak waarop een duif is getekend. Door hun toedoen is de luchthaven van Manila gesloten. In Fort Bonifacio bevinden zich ook de elite-eenheden van het korps mariniers. Ramos' riep de regeringstroepen op president Aquino te steunen, die al vijf couppogingen heeft overleefd.

De muiters maakten zich in Cebu meester van de strategisch gelegen luchtmachtbasis Mactan. De rebellerende troepen waren per boot vanuit de naburige provincie Suriga naar de vliegbasis bij Cebu getrokken die vlakbij een internationaal vliegveld ligt. De internationale vluchten op Manila moesten worden omgeleid. Volgens ooggetuigen hebben de muiters in Manila een drietal bases veroverd. Waaronder het logistieke commandocentrum binnen het hoofdkwartier van Kamp Aguinaldo.

POLITIE

Opstandige piloten bombardeerden ook het hoofdkwartier van de Filipijnse politie dat in vlammen opging, zo zeiden ooggetuigen. De opstandelingen bestookten de regeringsgezinde troepen vanuit helikopters met raketten. Camp Aguinaldo was in 1987 eveneens het toneel van hevige gevechten tussen opstandelingen en militairen. De regering maakte toen een einde aan de coup door de basis met raketten te bestoken. Toen vielen er 53 doden en ruim 300 gewonden.



■*MANILA — Filipijnse burgers rennen voor hun leven nadat een vliegtuig van de rebellerende militairen een bom liet vallen in de buurt van een legerbasis. Er wordt hevig gevochten tussen de regeringsleger en rebellerende militairen. De rebellen hebben de militaire vliegbasis Villamor Philippine in Manila in handen. Twee zwaarbewaakte soldaten die aan de couppoging tegen president Corazon Aquino meedoen zijn bezig met de inspectie van hun wapens.*

Bush zegt Aquino militaire hulp toe

WASHINGTON - President George Bush van de Verenigde Staten heeft zijn collega van de Filipijnen, Corazon Aquino, militaire hulp toegezegd bij het neerslaan van de opstand van een deel van het Filipijnse leger. Dit heeft de woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fritzwater, vandaag verklaard aan boord van het presidentiële vliegtuig 'Air force one' dat op weg is naar Malta. 'De democratische Filipijnse regering moet met hulp de orde kunnen herstellen, aldus Fritzwater.

De woordvoerder van het Witte Huis zei tevens dat Manila zelf om de Amerikaanse hulp had gevraagd. Hij voegde daaraan toe dat Bush naast zijn toezegging aan Aquino 'vastbesloten' is 'de levens te beschermen van de Amerikanen in de Filipijnen'. In Manila verklaarde mevrouw Aquino dat Amerikaanse jachtvliegtuigen al zijn ingezet tegen de muitende militairen. 'Er nemen nu al Amerikaanse jagers deel aan de strijd, om onze landmacht vanuit de lucht dekking te verschaffen', zo vermeldde een communiqué.

Buitenlandse militaire attachés zeiden dat verscheidene Amerikaanse F-4's al diverse malen over de Filipijnse hoofdstad zijn gevlogen. Maar het was volgens hen niet duidelijk of die toestellen ook daadwerkelijk aan de strijd deelnamen. Ook de woordvoerster van Aquino, Lourdes Siytango, zei dat Manila zelf om de Amerikaanse hulp heeft gevraagd. Een zegsman van de Amerikaanse ambassade in Manila wilde niet zeggen of de toezegging van hulp van Bush ook inhoudt dat de Amerikaanse strijdkrachten in de Filipijnen daadwerkelijk zullen deelnemen aan de gewapende strijd.

De Filipijnse president zei verder dat haar generaals zich voorbereiden op een grootscheeps offensief. ' De tijdelijke controle van de rebellen over de luchthaven is aanstonds voorbij', aldus Aquino. 'Wij zijn van plan voor het vallen van de avond een einde te maken aan deze affaire'. Volgens haar hebben jagers de bevoorradingsinstallaties en kerosinedepots van de luchtmachtbasis Sangley, van waaruit de vliegtuigen van het verzet opstijgen 'volledig vernield'.

'Opnieuw vechten twee democratische staten aan de Stille Oceaan zij aan zij voor de verdediging van de vrijheid', aldus Aquino. 'De uitkomst daarvan staat vast. Wij roepen de opstandelingen nogmaals op hun wapens in te leveren en het bloedbad te stoppen.'

Bush aangekomen op Malta



■ *WASHINGTON — President Bush en zijn echtgenote Barbara nemen samen afscheid van de Amerikanen voor hun vertrek naar Malta, waar George Bush de Sovjetpresident Michael Gorbatsjov zal ontmoeten voor hun eerste officiële top. Bush zei voor zijn vertrek gisteren in Washington dat hij hoopt dat deze ontmoeting een eerste stap zal zijn naar een verenigd en vrij Europa. Vandaag is de Amerikaanse president op Malta aangekomen.*

Tucayana indianen geven gekaapte veerboot terug

PARAMARIBO — In West-Suriname hebben Tucayana-indianen een drie maanden eerder gekaapte veerboot vrijgegeven. De boot is teruggehaald door de scheepvaartmaatschappij Suriname (SMS), zo is gisteren bekendgemaakt.

De boot is echter dermate beschadigd dat de veerverbinding met het westen van Suriname nog niet hersteld kan worden. De SMS deelde mee dat de motoren en de stuurinrichting onklaar zijn gemaakt door de actievoerende indianen. Ook de drie vrachtwagens die zich aan boord bevonden zijn beschadigd teruggevonden. De veerboot was op 31 augustus door 15 gewapende indianen gekaapt bij Boskamp aan de Coppenamerivier. Bij de overval kwam een passagier om het leven. Op de boot bevonden zich veertig voertuigen, waaronder beladen vrachtwagens.

De Tucayana's lieten woensdag via legerleider Desi Bouterse weten dat de veerboot vrijgegeven zou worden. Commandant Thomas, de leider van de Tucayana's, had in een brief aan Bouterse geschreven dat de Tucayana's voortaan uitsluitend nog zaken wilden doen met Bouterse, omdat deze een gewillig oor biedt aan de eisen van de indianen. De regering, aldus Thomas, blijkt 'principieel' niet op brieven van de Tucayana's in te gaan. In zijn brief noemt Thomas de acties van de indianen 'de noodzakelijke medicatie ter verkrijging van een gezonde en rechtvaardige maatschappij'. De inwoners van de Westsurinaamse stad Nickerie hebben in een gesprek met legerleider Bouterse geëist dat het isolement van de stad opgeheven zou worden.

Aangezien voor de reparatie van de veerboot volgens de SMS onderdelen uit Nederland zullen moten komen zal het isolement echter nog geruime tijd voortduren. Transport van goederen naar Nickerie is sinds eind augustus nauwelijks mogelijk. De Tucayana's voeren sinds die tijd acties omdat zij zich benadeeld voelen door het vredesakkoord dat tussen de regering en de leider van het junglecommando, Ronny Brunswijk, in juli is gesloten. In het oosten van Suriname is het bauxietstadje Moengo nog steeds bezet door de Unie voor Bevrijding en Democratie, een groepering die nauw verbonden is met het junglecommando. De indianen hebben gedreigd met een aanval als de unie zich niet terugtrekt. Het ultimatum loopt af in de nacht van donderdag op vrijdag (plaatselijke tijd).

Hirsch Ballin komt naar Willemstad

WILLEMSTAD — Professor E. Hirsch Ballin komt naar de Nederlandse Antillen voor een kennismakingsbezoek. Dat gebeurt van 4 tot en met 10 januari. Doel van het bezoek van de nieuwe minister voor Nederlands Antilliaanse en Arubaanse zaken is zich te oriënteren met name ten aanzien van vraagstukken van staatkundige aard. Het betreft derhalve niet het reguliere bestedingsoverleg. Tijdens dit bezoek zal de minister wel alle eilanden van de Nederlandse Antillen bezoeken om daar aangelegenheden te bespreken die in directe relatie staan tot de staatkundige problematiek. Dit maakt de voorlichtingsdienst van de regering bekend.

Euthanasie

DEN HAAG - Gruwelijk, misplaatst en idioot waren de termen waarmee D66-fractieleider Van Mierlo vandaag in de Tweede Kamer premier Lubbers en CDA-fractievoorzitter Brinkman om de oren sloeg tijdens een aanvaring over het euthanasie-vraagstuk.

Geen Glasnost in tropisch jasje in Cuba

HAVANA — De Cubaanse president Fidel Castro heeft gisteren gezegd dat het socialisme 'een beetje propaganda' nodig heeft. Ook zei hij niet de begrijpen waarom sommige socialisten nu opeens zeggen dat socialisme maar 'rommel' is.

Castro zei dit tijdens een toespraak bij de opening van een kinderziekenhuis in Havana. 'Socialisme heeft wat propaganda nodig nu de mensen zulke slechte dingen zeggen', zo hield hij zijn gehoor voor. De recente stormachtige ontwikkelingen in Oost-Europa lijken Castro Siberisch koud te laten. De laatste weken heeft hij herhaaldelijk duidelijk gemaakt dat Cuba niet zal afwijken van de orthodox Marxistisch-Leninistische leerstellingen die hij in 1959 invoerde.

'Nu zeggen socialisten dat het allemaal maar rommel was wat ze hebben gedaan. Maar ik begrijp niet dat ze dat zeggen', aldus Castro. Hij wees zijn gehoor erop dat het socialisme in Cuba een gezondheidssysteem heeft gebracht dat tot de beste behoort in de ontwikkelingslanden en dat misschien ook beter is dan die in sommige rijke landen.

Nieuwe consul van Colombia

WILLEMSTAD — Curaçao beschikt ingaande vandaag over een nieuwe Colombiaanse consul: mevrouw Gloria Flores de Pardo vervangt Aldemar Mosquera Lara, die na vier jaar het eiland verlaat. De overdracht vond vanmiddag tijdens een ceremonie plaats. De nieuwe consul is een juriste uit Bogotá. Willemstad wordt haar eerste standplaats.

Leven op Curaçao in één jaar 3,8 procent duurder

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de consumptie van huishoudens voor Curaçao en Bonaire steeg in oktober 1989 met 0,3 procent vergeleken met de maand september 1989.

In deze periode van een maand stegen de prijzen het sterkst in de sectoren 'voeding' en 'woninginrichting en huisraad'. Daarentegen trad een prijsdaling op in de sector 'kleding'. Gemeten over de periode oktober 1988 tot en met oktober 1989 bedroeg de totale prijsstijging 3,8 procent.

Dit blijkt uit gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

Binnen de sector 'voeding' is de prijsstijging in de laatste maand toe te schrijven aan de subgroepen zuivelprodukten, aardappelen, groenten en fruit, en suiker en chocolade.

Oud-padvindsters

WILLEMSTAD — De Vereniging van Oud-padvindsters 'Copernicia' installeerde onlangs de leden van het bestuur. De statuten van de dames werden goedgekeurd en hun groep bezit rechtspersoonlijkheid. De functieverdeling: Bianca Pins, voorzitter; Nanda Cholaad, vice-voorzitter; Verna Lopez, secretaresse; Virgia Da Costa Gomez, tweede secretaresse; Glenda Kwas, penningmeester; Mirta Booi, tweede penningmeester; Yvonne Kiblaar, public relations; Annie Leito en Romer, commissarissen.

Wandelmars Otrobanda

WILLEMSTAD — Zondag 3 december begint om 09.00 uur een wandelmars dwars door Otrobanda. Dit is de eerste activiteit van het wijkcentrum Otrobanda.

De mars begint op de Mathey-werf. Deelname kost vijf gulden. Bedrukte T-shirts zullen eveneens vijf gulden kosten. Kaarten voor deelname moeten aangeschaft worden bij Edith Sitter op de Kortijnweg 15. Zij zijn ook te krijgen bij de leiding van het buurtcentrum en bij Kas di Arte Korsou.

WILLEMSTAD — Een patrouille van de Speciale Opsporingsdienst heeft de 33-jarige vrouw S.E. aangehouden in verband met vervalsing. De vrouw is naar de recherche gebracht. Een patrouille van Rio Canario pakte S.L.(23) op verdenking van diefstal.

NVP nodigt Sint uit

WILLEMSTAD — Sinterklaas komt zondag in Kas Pueblo, in de Penstraat, zo meldt de afdeling Punda van de NVP. Het programma bevat 4 uur van aktiviteiten, waarin na een toespraak van mevrouw Maria Liberia-Peters, de Pieten een show geven, en de kinderen een piñata mogen stukslaan. De kinderen zijn welkom vanaf 2 uur, Sint komt om 3 uur, in de middag wordt afgesloten met het vertrek van Sinterklaas, om 6 uur 's middags. Alle kinderen krijgen een kadootje, en iets lekkers.

Douglas-appartementen



■ WILLEMSTAD — De gebroeders Douglas, respectievelijk Anthony en George zijn de initiatiefnemers achter het project dat nu uitgevoerd wordt te Salinja. De aannemerscombinatie Rijo-Cucoco is verantwoordelijk voor de bouw van zeven winkel-units en elf appartementen. De 'shopping galery' anex voor (naar verluidt) toeristische doeleinden bestemde woningen zijn ontworpen door het architectenkantoor Fir Engineering. Begin oktober begon de bouw. Tegen eind maart moet alles afgerond zijn.

Winair blijft kwaad op ALM

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG —De Bovenwindse luchtvaartmaatschappij Winair is en blijft boos op de ALM, naar aanleiding van het besluit van de ALM Winair niet langer als Generel Sales Agent (GSA) te laten fungeren. De Winair publiceerde een persbericht nadat de ALM eerder liet weten, dat de schade wel meevalt en dat deze hele kwestie jammer genoeg in de emotionele sfeer terecht kwam. Volgens Winair zal de derving weldegelijk tussen 6 en 7 ton bedragen. Men gebruikt daarbij cijfers die notabene ALM zelf aan accountants opgaven. 'De ALM beschikt over deze informatie en geeft opzettelijk verkeerde informatie,' aldus Winair.

De Winair meent dat de informatie die er van ALM zijde verstrekt is, onduidelijk is: de ene dag stelt men dat Winair geen ALM tickets meer zal kunnen verkopen, de andere dag geeft men te kennen dat dit wel kan. Volgens Winair veranderde de ALM zijn standpunt nadat door het management van Winair druk werd uitgeoefend. De Winair bedankt minister Louis Gumbs (van Sint Maarten) dan ook publiekelijk om het communique. 'Zonder die druk was de ALM niet van mening veranderd. 'Dit is trouwens geen emotionele recatie,' wordt daaraan toegevoegd.

Uit cijfers die Winair presenteert, moet blijken dat het staken van de GSA relatie met de Winair wel degelijk een derving van tussen de 6 en 7 ton betekent voor Winair en niet 120.000 gulden, zoals de ALM beweert. Blijft de ALM erbij dat de derving inderdaad slechts 120.000 gulden betekent, dan zou directeur Chong dat zwart op wit op papier moeten zetten. Men maakt tot slot melding van de opening van een ALM sales office op de Juliana luchthaven. Winair heeft er nu een kantoor waar 11 mensen werkzaam zijn: die vrezen nu binnenkort hun baan te verliezen.

Essaywedstrijd op komst

Installatie bestuur van Optimist Club

WILLEMSTAD — Onlangs werd het nieuwe bestuur van de Zeelandia Optimist Club geinstalleerd. Voorzitter is Raymond Labad, Nicolaas Wever en Alecio Maduro zijn zijn plaatsvervangers, secretaris is Elsa Ignacia-Vlaun, penningmeester is Alcira Dijkhuizen-Cardoze, commissieleden zijn Edison Bornachera, Norman Henriquez, Mircla Dovale, Roxianne Specht en Tania Henriquez. In de in december te houen essaywedstrijd voor scholieren van het middelbaar onderwijs die de Optimist Club organiseert maken deelnemers kans Curaçao te mogen vertegenwoordigen in Amerika. Meer informatie over de essaywedstrijd is te winnen bij Mircla Dovale (tel. 55701, na het middaguur).

Superbenzine 97 octaan verdwijnt

Curoil schakelt over op loodvrije benzine

WILLEMSTAD — In navolging van de VS en Europa, zal ingaande volgende week maandag bij -om te beginnen- vier pompstations op Curacao loodvrije (unleaded) benzine verkrijgbaar zijn. Dit soort benzine zal na een korte overgangsperiode van ongeveer een maand de super leaded benzine 97 octaan helemaal vervangen, waarna er bij de pompstations enkel nog loodvrije en regular benzine 92 octaan wordt aangeboden. Zo maakte gisteren Curoil- directeur, Marcel Nicolina, tijdens een persconferentie bekend. Op de automobilisten deed hij een beroep, bij hun dealer of auto- instruktieboekje na te gaan of de motor van hun wagen loodvrije benzine kan hebben. Voor nagenoeg alle moderne motoren is dat het geval. De loodvrije bezine zal 0.3 cent duurder zijn (86 cent per liter) dan loodhoudende superbenzine, hetgeen te maken heeft met het duurdere alkylaat dat het lood in de benzine zal vervangen, zei Nicolina. Wordt alkylaat duurder, dan zal ook de bezineprijs stijgen. Medio januari volgend jaar wordt de loodvrije benzine ook op Bonaire geintroduceerd.

De Curoil besloot over te stappen op de loodvrije benzine, nadat duidelijk was geworden dat er voor super leaded benzine weinig vraag is: er wordt drie maal zoveel regular dan super benzine verkocht. Daarnaast is loodvrije benzine stukken milieuvriendelijker, hetgeen in de VS en Europa doorslaggevend was, geen benzine met een hoog loodgehalte meer te verkopen.

De Curoil-directeur maakte gisteren duidelijk, dat unleaded niet betekent dat er helemaal geen lood in de benzine zit. Ter vergelijking: in leaded bezine zit 15 gram lood per liter, in unleaded 0.02 gram per liter.

Ingaande maandag zal de unleaded benzine -die zonder problemen gemengd kan worden met de 'oude' benzine- bij de volgende stations op Curacao verkrijgbaar zijn: Gasora, Rio Canario, Biesheuvel en Grand Central. Via de media zal de Curoil bekendmaken wanneer de andere stations overschakelen.

Omdat unleaded benzine op zich geen directe oplossing betekent voor de auto's met 'fuel injection',worden eigenaars van die wagens aangeraden regelmatig fuel-injection cleaner te gebruiken. Degenen die in hun wagen een katalysator hebben zitten, kunnen de unleaded benzine gebruiken. De uitlaatgassen zullen dan 'schoner' zijn. Een reeds door lood aangetaste katalysator kan vervangen worden.

Belangrijk is, dat automobilisten nagaan of hun motortype geschikt is voor unleaded. Van tenminste één autohandelaar (Toyota) vernam de Curoil dat de tot dit jaar geïmporteerde wagens niet geschikt zijn voor unleaded. Ingaande het nieuwe jaar zal dat wel het geval zijn. Wordt unleaded gebruikt zonder dat de motor dat eigenlijk kan hebben, dan zal de automobilist dat snel genoeg merken: de motor zal gaan schokken, de auto minder goed gaan rijden. Mensen die twijfelen, kunnen bij de marketing-afdeling van Curoil terecht voor meer informatie. Curoil verwacht dat op een gegeven moment praktisch alleen nog maar unleaded gebruikt zal worden. Omdat er op Curacao toch nog vrij veel (hele) oude wagens rondrijden, zal regular benzine beschikbaar blijven.

De kosten voor de Curoil verbonden aan het overschakelen van super leaded naar super unleaded vallen enorm mee: het ene soort vervangt immers het andere, waardoor er geen nieuwe apparatuur aangeschaft hoefde te worden. Er moesten uiteraad wel de nodige aanpassingen en schoonmaakbeurten geschieden, waardoor toch enige onkosten gemaakt werden. December is trouwens een dure maand voor Curoil: deze maand worden immers drie soorten benzine aangeboden, hetgeen wel additionele uitgaven met zich meebrengt.

Bonaireaanse automobilisten zullen ingaande medio volgende maand kunnen rekenen op loodvrije benzine: met de eerste volgende verscheping van Curoil-produkten zal ook de nieuwe benzinesoort naar Kralendijk worden vervoerd, vertelde Nicolina. Hij meldde desgevraagd aan journalisten, dat Curoil ook dit jaar weer een goed jaar had en 1989 met een fikse winst zal afsluiten. Hoe groot die wordt, zei hij gisteren nog niet te kunnen zeggen.

Curoil krijgt overigens een heel nieuw kantoor op Scharloo, tussen de nieuwe bibliotheek en het kranshigebouw. Het 324 vierkante meter grote terrein werd voor 640.000 gulden door Curoil gekocht. De voorbereidingen zijn al in een vrij vergevorderd stadium, zodat in de eerste kwartaal van het volgende jaar met de bouw kan worden begonnen.

Van Rotaract

Magazine met 'speciaal nieuws'

WILLEMSTAD — In het begin van december moet een blad verschijnen dat uitgegeven wordt onder verantwoordelijkheid van de Rotaract Club van Curaçao. Het blad gaat heten Service 'n Needs, en wordt gemaakt in samenwerking met andere serviceclubs, sociale verenigingen, charitatieve instanties en bedrijven.

Het blad moet een soort agendafunctie vervullen. Er zal bericht worden over de activiteiten van de verschillende instanties die in de Curaçaose samenleving werkzaam zijn.

Het blad moet op regelmatige basis verschijnen. Instellingen, groepen en dergelijke die de publiciteit willen hebben in het blad middels advertenties of middels artikelen kunnen meer informatie inwinnen bij Alfred Palm, secretaris van de Rotaract Club Curaçao. Telefoonnummers die gedraaid kunnen worden: 79713 of 615149 (na kantooruren). Service 'n Needs wordt door de meewerkende organisaties kosteloos verspreid. Het blad zal ook verkrijgbaar zijn bij de departementen van de overheid en bij de bibliotheken.

Inschrijving deelname optochten met Karnaval

WILLEMSTAD — Komishon Karnaval deelt mee dat zondag 3 december de laatste dag is dat men zich in kan schrijven voor deelname aan carnavalsactiviteiten en verkiezingen.

Op de rustdag kan men van 11.00 tot 16.00 uur intekenen bij het kantoor van de Komishon Karnaval in Shopping Center Colon Unit 6.

Inschrijving is mogelijk voor deelname aan de verkiezing tot koningin van het karnaval en verkiezing tot prins en pancho. Deze verkiezingen zijn opgesplitst in een segment kinderen en een segment volwassenen.

Inschrijving is verder mogelijk voor deelname aan de optocht voor het kinderkarnaval en de grote karnavalsoptocht. Men kan ook meedenken over de leus voor het komende feest. Tevens is zondag de laatste dag waarop bands en dj's die de optocht op wielen willen meemaken zich kunnen presenteren bij het organiserend comité.

Wandelmars Banda Abao

WILLEMSTAD — Op zaterdag 2 december is er een kaminata in Banda Abao. Deze wandelmars wordt georganiseerd door de Grupo Hoben Eterno. Dit is een groep die voortgekomen is uit de jeugd van het noord-westelijke deel van Curaçao.

De route van de wandelmars begint bij de Don Sarto School, gaat via Santa Cruz en voert vervolgens naar het Park van het Volkslied en de Vlag te Barber.

Kaartjes voor deelname zijn verkrijgbaar bij Richard Statius, Gicela Sophia, Winsel Ambrotius, Hildagonda Fundador en Rudy Virginie. Enkele telefoonnummers: 641664, 641701 en 641102. Wat de prijs is van zo'n kaartje wordt niet gemeld in het persbericht. Wel wordt geinformeerd dat te Barber een happy hour volgt met muziek en een optreden van Las Perlitas.

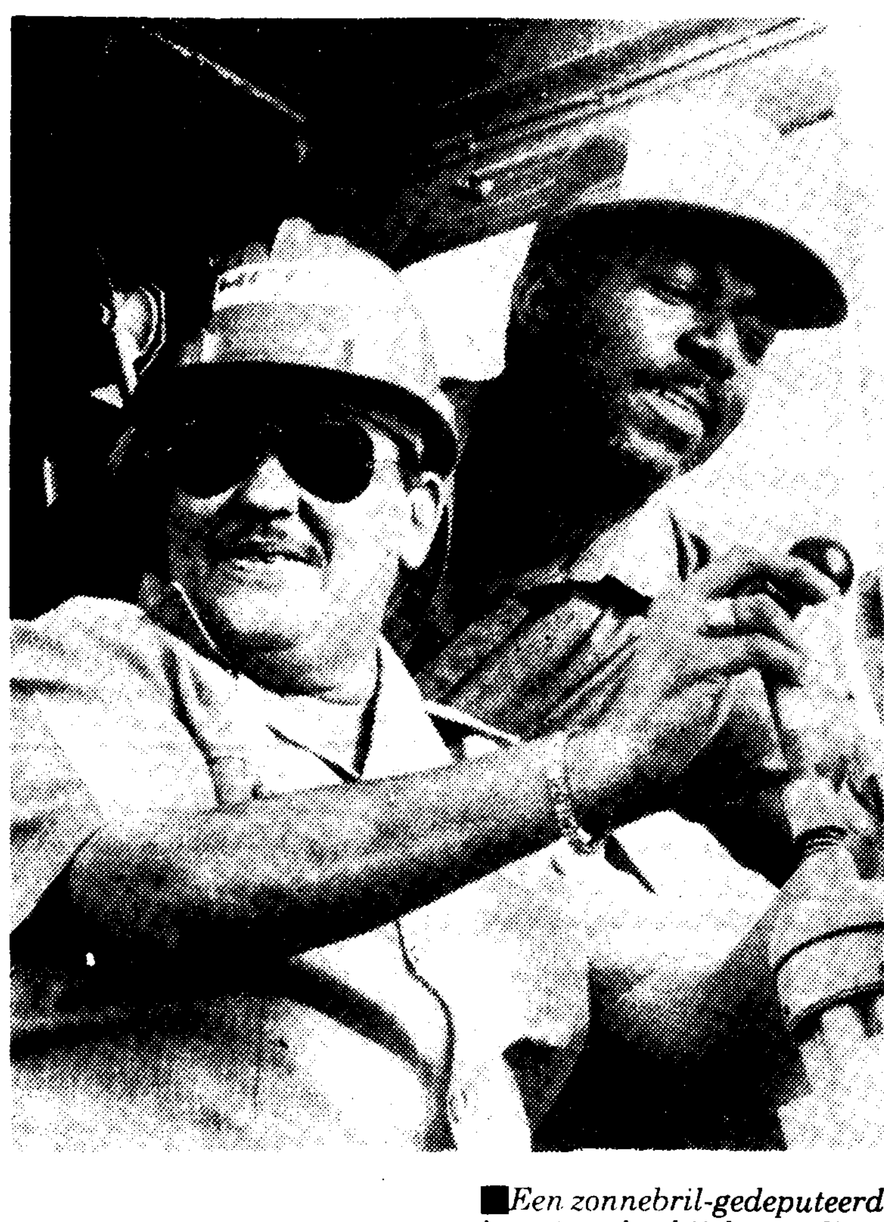
De organisatie kreeg onlangs een nieuw bestuur. Voorzitter is Elly Kastaneer, secretaris is Ilse Ortela-de la Cruz, penningmeester is Erchenel Doran.

De organisatie houdt zich bezig met het promoveren van sociaal culturele en educatieve evenementen voor de jongeren van Banda Abao. Zij zoekt ook contacten met de andere wijkorganisaties van Curacao.

Start aanleg breekdammen en steiger

Winstperspectieven en nieuw strand voor Princess Beach

WILLEMSTAD — Het Princess Beach Hotel is het eerste hotel van Holding Company dat uit de rode cijfers komt. Volgens de prognoses voor 1990 moet het hotel volgend jaar een winst boeken van een kleine 1 miljoen gulden. Dit zei Holding-directeur Ben Rosheuvel gistermiddag op het strand van Princess Beach waar een gedeputeerde de 'Huecksteen' in zee liet plonzen voor de aan te leggen dammen, die de bescherming gaan bieden aan het nieuwe strand van Frank Maynards resort. Rosheuvel kaartte publiekelijk aan dat er iets gedaan moet worden aan de diefstal van goederen van het hotel door de lokale bevolking. Het hotel moest ter zijde van Marie Pompoen reeds door extra prikkeldraad en hekwerken afgeschermd worden.



■ Een zonnebril-gedeputeerde laat (zonder hijskraan-licensie) drie 'Huecksteen' in zee vallen.

■ Een nieuw strand, een steiger en beschermend dammen voor een binnenkort winstmakend Princess Beach Hotel. Kosten: ruim 1,5 miljoen. Ontwikkelingsgelden zijn beschikbaar gesteld.

Rosheuvel heeft als Holding-directeur (sinds 1986) inzage in de cijfers van alle hotels van de overheid. Princess Beach, zo memoreerde hij, leed in 1987 een verlies van 2,2 miljoen gulden. Nadat de Pelican-vleugel gebouwd was liep het verlies in 1988 terug tot 1 miljoen gulden. Dit jaar staat het hotel voor iets minder dan vijf ton in het rood.

WANHOOPSDAAD

De siermuur achter de Flamingo-vleugel werd onder protest van de architect voorzien van extra afrasteringen. De afscheiding werd doorgetrokken tot het strand. Rosheuvel drukte zich zorgvuldig uit en sprak over de noodzaak hiertoe omdat er een 'aantrekkingskracht uitgaat van het hotel waarin nu mensen met andere opvattingen op vakantie komen'. Hij sprak over lieden die het personeel en de badgasten overlast geven. In de afgelopen vijf maanden zijn zeker vijftien stoelen (à 250 gulden) van de terrassen van de Flamingo-vleugel verdwenen. Per maand gaat 24.000 gulden op aan bewaking. Dit komt neer op ruim 280.000 gulden per jaar. De annexering van het strand door het hotel was een wanhoopsdaad zegt Rosheuvel.

Hueck die ook sprak tijdens de bijeenkomst op het prinsessenstrand en om na de Nederlandse rede van Rosheuvel de zaak 'in balans' te brengen in het Papiamentu sprak, noemde de annexatie van het strand een onrechtmatige daad. Hij zei zich bewust te zijn van de problemen die zich kunnen voordoen nu het strandtoerisme zich ontwikkelt en beloofde naar oplossingen te zoeken.

De gedeputeerde die opbiechtte zijn licensie voor het besturen van een hijskraan niet bij zich te hebben, deed het - met aanwijzingen van een instructeur lang niet slecht op de bok van het gevaarte. Drie keien van de terreinen van Mijnmaatschappij werden in het water gedumpt. De bouwcombinatie Curaçaose Wegenbouw, HCC en Ram (een samenwerkingsverband van ABC-Construction, Bouwmaatschappij Curacao en Betonbouw) tekende voor de uitvoering van het ruim 1,5 miljoen gulden kostende project. De huidige dammen worden grotendeels weggehaald. Nieuwe zullen worden gelegd vanaf de ene grens tot de andere grens van het Princess beachstrand. De huidige dammen zijn beschadigd doordat de golfslag brokken wegsloeg. Een steiger die gebouwd gaat woren door Ram zal aanlegplaats worden voor schepen als de rondvaartboot The Mermaid.

'INVENTIVITEIT'

Ben Rosheuvels tip voor de aannemers hun inventiviteit niet te gebruiken om boven de overeengekomen prijs uit te schieten door 'meerwerk' werk, werd genomen voor wat hij was.

Van aannemerszijde werd door J. Klein van Ram/Betonbouw gemeld dat het aanleggen van stranden in de nabije toekomst een dure bezigheid kan worden. De blokkenvoorraad bij de Mijnmaatschappij begint op te raken. De vraag is wat er in de plaats moet komen van deze brokken die in hun 'natuurlijke staat' als min of meer brokken waren. Wellicht is 'brokken máken' een optie zo suggereerde Klein.

Met een blik op het achter hem gelegen Seaquarium merkte de spreker op dat het zanddepot aldaar 'ziende ogen vermindert'.

ONTHEFFING

Als de strandwerkers klaa zullen zijn zal er van Seaqua rium tot Marie Pompoen zand strand zijn. Toen in 87/8 het strand ten westen va Princess Beach klaar kwam had men aanvankelijk nie het idee verder te gaan me strandaanleg. De later ont stane ideeën voor een lan gere strandstrook werd ver sterkt toen Joan huishiel langs de kust. De damme voor het strand liepen sch ade op. De Holding diend een projectdossier in bij d Nederlandse regering. Op 1 januari kwam de principe goedkeuring van minister D Koning. Op 16 mei werd di beslissing definitief. Het wach ten was toen op een onthef fingsclausule in de eilands verordening aangaande d bescherming van het onder watermilieu. Op 22 septem ber kwam de gewijzigd eilandsverordening to stand. De vergunningsaan vraag voor de aanleg van he strand kwam op 24 novem ber binnen. Zes dagen late zorgden de drie eerste ste nen van het project voo opspattend water...

Samenwerking Sehos breekpunt

Nierstichting houdt vast aan realistisch Diatel-plan

WILLEMSTAD — Ondanks het uitgangspunt dat een Diatel op Curaçao wenselijk en haalbaar is, is het de Nierstichting Curaçao (NSC) nog niet gelukt om aan één van de twee door Nederlandse financiers gestelde voorwaarden te voldoen voor de realisatie van dit zogenaamde 'nierspoelingshotel'. Niet alleen zou het geld geleend worden als een lokale financiering van 250.000 als additionele hulp beschikbaar kwam, ook een samenwerkingsovereenkomst met het Sint Elisabeth Hospitaal was een voorwaarde. Ondanks pogingen van de Nierstichting lijkt binnen afzienbare termijn het bereiken van die samenwerking niet haalbaar.

Eind 1987 werd de stichting opgericht met als doel de opvang en behandeling van nierpatienten te verbeteren onder meer door het vestigen van een Diatel op Curaçao. In januari vorig jaar kwam een gedetailleerd haalbaarheidsrapport beschikbaar over, met name, financiële aspecten van de bouw van het Diatel. Rond begin maart bra cht de Nederlandse inter nist en nierdeskundige d Paul Stevens als adviseu van de Nederlandse Nier stichting een bezoek aa Curaçao om de de mogelijk heid van een Diatel-locati nader te bepalen. In Neder land zijn al diverse va deze Dialyse-centra opera tioneel. Deze kunstnierbe handelruimtes zijn buite het ziekenhuis. In het Dia lyse-hotel zijn de patiënter actief betrokken bij hu eigen bloedzuivering. Deze centra gaan niet uit van he winstbeginsel.

In juni verklaarde de Nierstichting Nederland (NSN) zich in principe bereid tot financiële ondersteuning van dit project. Het gaat om het verstrekken van een lening van een miljoen Antilliaanse guldens tegen een rente van vijf jaar en een aflossingstermijn van acht jaar.

De samenwerkingsovereenkomst met het Sehos blijft vooralsnog het knelpunt. De Nierstichting Curaçao en volgens haar velen uit de samenleving zijn ervan overtuigd dat Curaçao met een Diatel verrijkt zal kunnen en moeten worden. Hier zal dan ook in de komende maanden aan gewerkt worden. De hoop is dat begin volgend jaar over de bouw van de Diatel meer positief nieuws is te melden aldus een communiqué van de stichting. De NSC heeft de vereniging Amigunan di Nierstichting opgericht. Deze vereniging heeft onder meer tot doel de nierpatiënten en hun familie op practisch, sociaal en psychisch vlak te ondersteunen. Belangstellenden kunnen deze brochure aanvragen via het telefoonnummer 43061 of door de advertentie in deze krant in te vullen en op te sturen naar postbus 3777. Tot zover het persbericht.

WILLEMSTAD — Agenten van de wacht Otrobanda hebben woensdag ter hoogte van Casa Blanca vier drugsverslaafden aangehouden.

Minister Hirsch-Ballin:

Onafhankelijkheid niet opdringen

- door Victor Hafkamp-

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De nieuwe Antilliaanse minister van Koninkrijkszaken, mr Ernst Hirsch Ballin, vindt dat Nederland de Antillen de onafhankelijkheid niet moet opdringen. In het meest recente nummer van het CDA-blad 'Christen Democratische Verkenningen' betoogt de minister dat het een 'dubieuze vorm van erkenning van de eigen verantwoordelijkheid van de Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse gemeenschappen is, wanneer die gestalte moet krijgen in een afschuiven van de mede-verantwoordelijkheid van Nederland als land van het koninkrijk.'

De minister schreef zijn bijdrage in het blad toen hij nog hoogleraar staats- en bestuurrecht was. Hirsch Ballin levert in het blad de visie van de partij. Als enige partij vermeldt het CDA het streven naar onafhankelijkheid van de gebieden in de Caribische zee nog in zijn verkiezingsprogramma. De opvattingen van de PvdA, VVD en D'66 zijn veel genuanceerder. 'De tekst van de programma's wekt de indruk dat het CDA als een van de weinige politieke krachten in Nederland er op uit zou zijn Aruba en de Antillen -ook als ze dit niet meer wensen- de status van onafhankelijke staten te verschaffen. 'Nederland zou zich, volgens de minister, moeten losmaken van de gedachte dat de staatkundige betrekkingen tussen de drie landen van het koninkrijk doorgesneden moeten worden. 'Geen opgedrongen onafhankelijkheid, wel herrijking van de huidige verhoudingen binnen het statuut. Daartoe zijn er mogelijkheden genoeg', meent de minister.

Het feit dat Nederland niet blijft aandringen op onafhankelijkheid zou, volgens hem, overzee de bereidheid doen groeien om mee te werken aan een nieuwe onderlinge samenwerking. Het koninkrijk zou, volgens Hirsch Ballin, staatsrechtelijk anders moeten worden opgedeeld, zodat meer recht wordt gedaan aan de geografische, culturele en bestuurlijke afstand tussen bovenen benedenwinden. Het koninkrijk zou er aldus uit moeten zien: Nederland, Aruba, de combinatie Curacao-Bonaire en de drie Bovenwindse eilanden. Nederland moet in overleg nagaan hoe de concrete behoeften van de eilandelijke behoeften kunnen worden vertaald in juridische constructies. 'Het is begrijpelijk en legitiem dat van Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse kant van Nederland het alleenrecht wordt ontzegd te beslissen over de beëindiging van de staatsrechtelijke verbanden tussen deze drie landen', aldus minister Hirsch Ballin.

De minister zet grote vraagtekens bij de wenselijkheid Nederlandse mariniers te handhaven op een onafhankelijk Aruba. Dat kan, volgens hem grote problemen met zich meebrengen.

Want naar wie moet de commnandant van deze troepenmacht luisteren? Naar de onafhankelijke Arubaanse regering of naar de Nederlandse? 'Zonder een overkoepelende regering die over het inzetten van de krijgsmacht kan beslissen, is effectieve Nederlandse militaire presentie niet hanteerbaar', is de conclusie van de koninkrijksminister.



EILANDGEBIED CURACAO

Dienst Landbouw,
Veeteelt en Visserij

Het Hoofd van Dienst LVV maakt namens het Eilandgebied Curaçao bij deze bekend dat de uitgestelde aanbesteding van het projekt

"Tuinbouwcentrum Groot Piscadera"
(bestek AC – 255)

thans is gesteld op uiterlijk woensdag 13 december 1989 om 10.00 uur v.m. De nota van wijzigingen zullen uiterlijk op 6 december 1989 aan de kopers van het bestek worden toegezonden.

Het Hoofd voornoemd,
Ing. M. Joubert.

Afd. P.R.

AANBIEDING

In het kader van de renovatie en rehabilitatie van Willemstad en het streven naar het behoud van het unieke architectonisch monumentenbestand van Curacao, worden gegadigden gezocht die bereid zijn

TE INVESTEREN IN HET TE RESTAUREREN MONUMENTALE - EIND 19DE EEUWSE - HERENHUIS,

groot circa 465 m2 vloeroppervlak, aan de Scharlooweg no. 13.
Het pand met bijbehorende bijgebouwen zijn gunstig gelegen t.o.v. M&C-bank, op een aan 3 openbare wegen grenzend terrein met een oppervlakte van circa 1760 m2. Geschikt om op eenvoudige wijze verbouwd te worden tot kantoor- of praktijkruimten, met beschikking over eigen par-...

Het geheel wordt door de huidige eigenaar tegen aantrekkelijke betalingsvoorwaarden te koop aangeboden voor US$. 115.000.-.

Geïnteresseerden gelieven voor nadere detail-informatie contact op te nemen via telefoon 75196.



Touche Ross

Registeraccountants
Belastingadviseurs
Organisatie-adviseurs

INTERESSANTE FUNKTIE MET AANTREKKELIJKE GROEI VOORUITZICHTEN

Ten behoeve van onze kliënt

EEN VOORAANSTAAND BEDRIJF IN DE HORECASECTOR

roepen wij voor spoedige indiensttreding sollicitanten op voor de funktie van

ADMINISTRATEUR

Belangrijkste taken:
- Geven van leiding aan de administratie
- Opstellen en evalueren van administratief organisatorische procedures
- Opzetten en onderhouden van een kostenbewakingssysteem
- Voorbereiden en opstellen van periodieke financiële verslaggeving
- Bewaken van de cashflow
- Adviseren van de direktie in de meest ruime zin.

Vereist:
- M.B.A.-diploma of gelijkwaardig diploma/niveau, of Praktijkdiploma Boekhouden (P.D.), met enige ervaring
- Voldoende taalvaardigheid, Engels en Spaans
- Goede kontaktuele eigenschappen
- Een grote mate van dynamiek gericht op groei.

Enige basiskennis van automatisering strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt:
- Zeer goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden
- Duidelijke en aantrekkelijke carrière-perspektieven
- Een werkkring met een grote mate van zelfstandigheid.

Sollicitaties, vergezeld van curriculum vitae, getuigschriften en cijferlijsten, te richten aan:

BAKHUIS, CURIEL & PARTNERS
P.O. Box 809
CURACAO N.A.

Sluitingsdatum: 8 december 1989.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE 08.00-12.00/14.00-17.30 uur zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur **The Abyss** (science fiction-action, 14 jr).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur **Changes are** (comedy, 14 jr).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter T.H.K. Lin, via Alarmcentrum (tel.: 115) of via Dokter Horacio Oduber hospitaal (24300).

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakepearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engleandstraat 7, tel.: 24696.

*****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor)
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Kissy Furr; 18.30 He-Man; 18.45 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Ripiti y gana, 20.00 **Telenoticias; 20.30 Drawing Sawin nv; 20.35 Inside story: 21.00 CNN** international news; 21.45 Movie of the week 'The babysitter'; 23.0 Sports late night; 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren,

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

COLEGIO ORO UBAU: 19.00 uur bingo-

avond - Tanki Leendert.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgn van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

PCVB: 09.00-16.00 uur koffie-ochtend met bazaar - koffiezaal achter protestantse kerk in Oranjestad.

*****

Sluiting van tennisjaar

ORANJESTAD — Nadat vrijdagavond de teamclub tenniskampioenschappen zijn afgelopen, geeft het bestuur van de ALTB een dansavond met buffet in het Marlboro Tennispark. Dit om een geslaagd tennisjaar 1989 af te sluiten. De trofeeën zullen worden uitgereikt. De muziek, die zorgt dat er gedanst kan worden, is nog een verrassing. Kaarten zijn bij bestuursleden van de ALTB verkrijgbaar.

Premier Oduber concludeert:

In VS nu meer aandacht voor Caribisch gebied dan vroeger

ORANJESTAD — Zowel premier Oduber en minister Eddy Briezen als leden van de Arubaanse delegatie, die gistermiddag deelnamen aan de tweede persconferentie via satelliet, benadrukten dat ook op de tweede dag van de dertiende CBI-conferentie in Miami door de Verenigde Staten meer belangstelling voor de Cariben dan voorheen werd getoond. Ook in de VS bestaan vele vragen over de toekomst van een verenigd Europa, waarbij men met het Caribisch gebied een front wil vormen in verband met deze Europese eenheid.

Op verzoek van het State Department sprak premier Nelson Oduber met enige leden van de Arubaanse delegatie waarbij onder meer een mogelijk belastingverdrag met Aruba ter sprake kwam. Aruba heeft thans nog geen dergelijk verdrag met de VS. In februari komt een delegatie van het State Department naar Aruba om nader overleg te plegen.

De leden van de delegatie werden in de gelegenheid gesteld over hun ervaringen te spreken en vragen van de pers in de studio van TeleAruba te beantwoorden. Gevolmachtigde minister mr Roy Wever sprak over de besprekingen waarbij uitvoerig van gedachten werd gewisseld over vervoer van drugs van het ene land naar het andere. Vooral wat de problemen zijn en wat het kost om een en ander te bestrijden. Minister Wever haalde aan, dat de drugshandel in Jamaica dalende is, omdat een zware controle op import en export van goederen wordt uitgevoerd. De afgelopen tien jaar zijn daardoor reeds 650 bedrijven als exporteurs van de lijst van Jamaica geschrapt.

Op de vragen van de pers of dit mogelijkheden voor Aruba biedt dit voorbeeld te volgen reageerde Wever door te stellen, dat wanneer het helpt het zeker te overwegen is dit op Aruba ook te doen. Met nadruk werd tijdens de besprekingen gesteld dat geen enkel land noch regering alleen de drugs kan bestrijden, op dit gebied dient zoveel mogelijk samengewerkt te worden.

Myrill Robles stond uitvoerig stil bij wat besproken werd over de mogelijkheden om het Caribisch gebied meer te betrekken bij het vervoer van grondstoffen van Zuid-Amerika naar de Vs voor het vervaardigen van het eindprodukt. Hij haalde aan dat Aruba vele gunstige faciliteiten heeft om met andere Caribische landen op dit gebied te concurreren. Op vragen van de pers wat de mogelijkheden zijn om olieprodukten naar de VS te exporteren, stelde hij dat hiervoor nog steeds geen regeling is getroffen via de CBA ondanks dat ook premier Maria Liberia-Peters zich daarvoor vele jaren heeft ingezet. Een regeling hiervoor zou er voorlopig niet inzitten.

De directeur van de Aruba Investment Bank, H. Mehran, was van mening dat de tijd is aangebroken dat Aruba actief deelneemt en zich actief doet gelden onder meer ten aanzien van joint ventures in de Cariben.

Tijdens de workshop over de vrije zône brachten de verschillende landen, waaronder drs Harry Bareño voor Aruba, hun standpunt en ervaringen naar voren. Het voor en tegen werd gehoord, terwijl bleek dat Honduras, Barbados en Jamaica goede ervaringen met de vrije zône hebben.

De voorzitter van de conferentie, Dante Fecell, uitte zijn waardering voor de positieve inbreng van Aruba, die op de conferentie de aandacht heeft getrokken. Premier Oduber stelde dat het succes vooral afhankelijk is van de bereidwilligheid van de VS om via de CBI de helpende hand te bieden. De premier had een gesprek met David Rockenfeller, en verschillende premiers en Senatoren die allen belangstellend vroegen over Aruba.

Uitspraak kort geding:

Harbourtown krijgt toegezegde casino

ORANJESTAD — In het kort geding, dat mr Hans Sjiem-Fat namens Aruba Swain Whard en Harbour Town aanhangig maakte tegen de minister van Justitie - voor wie optraden mr Rudy Wever en mr Arie Swaen - toen deze abrupt weigerde een toegezegde casinovergunning voor het Harbour Town-project af te geven, werd vanmorgen uitspraak gedaan.

De minister wordt bevolen - het vonnis is bij voorraad uitvoerbaar - de toezeggingen van de minister van Jusitie ter zake de vestiging van een casino in het Harbour Town-project, die gedaan zijn aan Aruba Swain Wharf en Aruba Swain Wharf Casino gestand te doen. Het nog steeds van kracht zijn van die toezeggingen ter zake het casino dienen een week na de uitspraak van dit vonnis schriftelijk te worden bevestigd. Het land werd veroordeeld in de kosten van het geding.

De Amigoe komt morgen op dit vonnis terug.



■NOORD — In het Hulpbestuurskantoor te Noord vond de uitreiking plaats van de diploma's voor de opleiding SOD 1 en 2. Voor SOD 1 slaagden Rolando Geerman, Maricela Dijkhoff, Astrid Tromp, Nilda Paula, terwijl Marlene Maduro twee tienen voor het mondelinge examen behaalde. Voor SOD 2 slaagde Anthony Ridderstap. De leden van de examencommissie, tevens docenten, waren bij de uitreiking aanwezig.

ORANJESTAD — Uit Port of Spain, Trinidad, werd bericht ontvangen, dat de Arubaanse jeugdvoetbalselectie met niet minder dan 13-0 van Martinique verloor in de wedstrijden van de Caribbean Football Union. De eerste tegen Grenada verloor Aruba met 4-1.

Gouden onderscheiding voor Oscar Wyatt

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie in het Concorde Hotel werd de pers in de gelegenheid gesteld vragen te stellen over Coastal en het contract met Aruba, waarvan een exemplaar aan de pers werd overhandigd.

De general manager van de raffinaderij op Aruba, Michael R. Renfrew, vertelde dat regelmatig persconferenties zullen worden gehouden om Aruba op de hoogte te houden hoe de zaken er voor staan. Te allen tijde is Coastal bereid inlichtingen te verschaffen. Wat de kritiek op Coastal en haar president Oscar Wyatt betreft, overlegde Well Osterloh stukken waaruit bleek, dat onlangs Wyatt de Gouden Top-onderscheiding voor energie-industrie ontving.

Begin deze week kreeg Coastal haar vestigingsvergunning als Coastal Aruba Refining Company. Dezer dagen worden de eerste werknemers in dienst genomen om de electriciteitscentrale te kunnen opstarten waardoor in december met stroomproduktie kan worden begonnen. Ofschoon Coastal nog geen hoofdaannemer voor de opbouw van het project heeft benoemd, vinden hierover onderhandelingen plaats. 'We hopen spoedig de aannemer van het project bekend te kunnen maken', aldus Michael Renfrew. 'Op het ogenblik worden de ongeveer 1700 inschrijfformulieren van de 4100 die werden uitgedeeld, bestudeerd. Deze kunnen behulpzaam zijn om de driehonderd tot vierhonderd banen te bezetten'.

Sprekende over vertegenwoordiging door een vakbond wees Renfrew erop, dat de ruim twintigduizend werknemers van de maatschappij het nimmer nodig vonden om lid van een vakbond te worden. 'Doch wij geloven wel dat dit uiteindelijk een beslissing van de werknemers moet zijn of zij wel of niet door een vakbond vertegenwoordigd willen worden'.

Sprekende over de kritiek, dat Coastal zich niet aan het minimumloon zal houden, stelde hij met nadruk dat de vaste werknemers van Coastal boven het minumumloon gaan verdienen. In feite zullen deze lonen op aantrekkelijke basis zijn. De onderaannemers in het bedrijf zullen eveneens lonen betalen die voldoen aan Aruba's eisen voor minimumlonen. Ten aanzien van de vakbondenrelatie merkte Renfrew nog op, dat Coastal in verschillende van haar industrieën langdurige werkrelaties met vakbonden heeft.

Tot slot van zijn inleiding stelde Michael Renfrew, dat Virgil Koolman van Dijkoo Consultants de public relations en advertenties voor Coastal zal verzorgen. Voortaan kan de pers wanneer zij vragen heeft zich te allen tijde richten tot Michael Renfrew of director PR Costal in Houston Well Osterloh.

Tijdens de Coastal-persconferentie werd door de Arubaanse pers vragen steld over de samenwerking van Coastal met communistisch China, waarover nogal wat negatieve berichten waren geweest. Door Coastal werd gesteld, dat het zakendoen met communistisch China niets bijzonders is en dat reeds sinds 1971 zaken met dit land worden gedaan.

Staking Sonesta duurt voort

ORANJESTAD — Na uren vergaderen werd ook gisteren geen overeenstemming bereikt tussen Inversiones - die het Sonesta Hotel Aruba bouwt - en de FTA.

Op een gegeven ogenblik deelde Inversiones mee, dat men pas maandag wilde doorvergaderen, waartegen de FTA bezwaren maakte. Daarna liet Inversiones weten, dat wanneer de werknemers vanmorgen het werk niet zouden hervatten, zij telegrafisch ontslag kregen aangezegd.

Hierop werd later op de avond teruggekomen en liet Inversiones door middel van haar advocaat mr Roy Brown weten, dat Inversiones bereid is vanmiddag weer met de FTA te vergaderen. FTA-voorzitter Pontilius sprak de hoop uit, dat er nu spoedig een einde komt aan het praten en onderhandelen zodat het werk hervat kan worden.

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat Inversiones het niet gemakkelijk zal krijgen omdat in verband met de overtreding van wettelijke bepalingen de overheid hier langs juridische weg tegen gaat optreden.

Gegoochel met cijfers

Meer Coastalvragen van Engelbrecht

ORANJESTAD — AVP-Statenlid Armand Engelbrecht heeft wederom een groot aantal vragen gesteld over het contract met Coastal, dat door de regering-Oduber werd gesloten.

De eerste serie van de 21 vragen handelen over de lage prijs waarvoor Coastal een gedeelte van het Lagoterrein in erfpacht kreeg. Met een groot aantal rekensommen in zijn vragen vervat wijst het Statenlid op het abnormaal lage bedrag waarvoor Coastal het terrein kreeg, hetgeen het eiland miljoenen aan inkomsten zal doen missen.

Het Statenlid komt tot de eindsom, dat de regering-Oduber door deze lage prijs in feite aan Coastal zes miljoen florin per jaar cadeau heeft gedaan. Ook wil hij weten waarom de regering de Staten niet verzocht heeft de waarde van het industrieterrein van 25 florin per vierkante meter - dat de Lago betaalde - te veranderen in 4,60 per vierkante meter, dat Coastal nu betaalt.

Het Statenlid vraagt of er geen sprake is van gebrek aan behoorlijk bestuur omdat de regering duidelijk met willekeur in deze handelde. Voorts wil hij weten of dit besluit inhoudt dat de regering in de toekomst de waarde van een terrein in erfpacht blijft veranderen zonder de Staten hierin te kennen. Voorts wil hij weten waarom in het contract in Papiamentu vertaald staat, dat de waarde van het terrein wordt vastgesteld op 25 florin per vierkante meter, terwijl in het contract zelf gesproken wordt van 4,60 per vierkante meter. Het Statenlid vindt niet juist, dat de regering verkeerde inlichtingen aan de pers verstrekt.

Waarom werd dit gedaan? zo vraagt Engelbrecht die er als laatste vraag aan toevoegt of de regering plannen heeft om Wickland eenzelfde behandeling als Coastal te geven omdat in het contract met Wickland dezelfde prijs staat van 25 florin per m^2, zoals door de Lago in het verleden werd betaald.

PARIJS/KOPENHAGEN — De Franse verzekeringsmaatschappij Groupe Victoire heeft een nieuw initiatief genomen in haar streven een groot netwerk van verzekeringsallianties binnen Europa te vormen. De maatschappij is in vergevorderde onderhandelingen met Baltica, de grootste verzekeraar van Denemarken, zo heeft Baltica meegedeeld.

VALLETTA/ROME — De Amerikaanse president George Bush is vandaag op Malta aangekomen voor zijn officiële ontmoeting het komende weekeinde met Sovjetleider Michail Gorbatsjov. Bush werd op het vliegveld Luqa ontvangen door de president en de premier van Malta, resp. Vincent Tabone en Edward Fenech Adami.

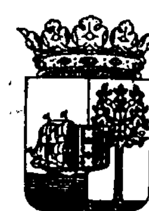
Na een gedachtenwisseling met de Maltese regering in de hoofdstad Valletta vliegt Bush naar de in de Middellandse Zee gelegen Amerikaanse kruiser 'USS Forrestal'. Gorbatsjov komt vrijdagavond vanuit Italie naar Malta. Het eerste gesprek tussen Bush en Gorbatsjov vindt morgen plaats op de Russische kruiser 'Slava'.

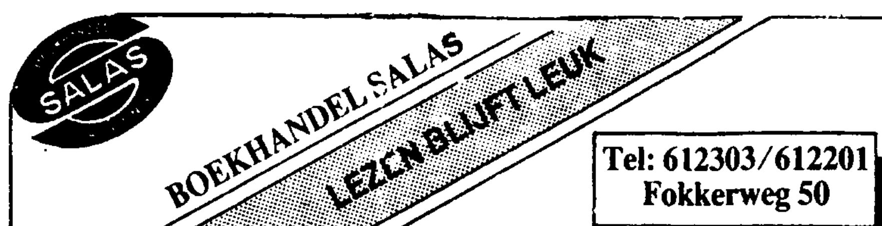
De burgeroorlog in Afghanistan zal zeker aan de orde komen tijdens de topontmoeting dit weekeinde, dat zegt de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Edoeard Sjevardnadze, in een interview met de Italiaanse krant La Republica. 'We grijpen elke gelegenheid aan om te spreken over het Afghaanse probleem. Vooral overleg met Amerikaanse vertegenwoordigers vinden we erg belangrijk', aldus Sjevardnadze, die er aan toevoegt te geloven dat de besprekingen tussen Bush en Gorbatsjov weer wat beweging kunnen brengen in de vastgelopen situatie in Afghanistan.

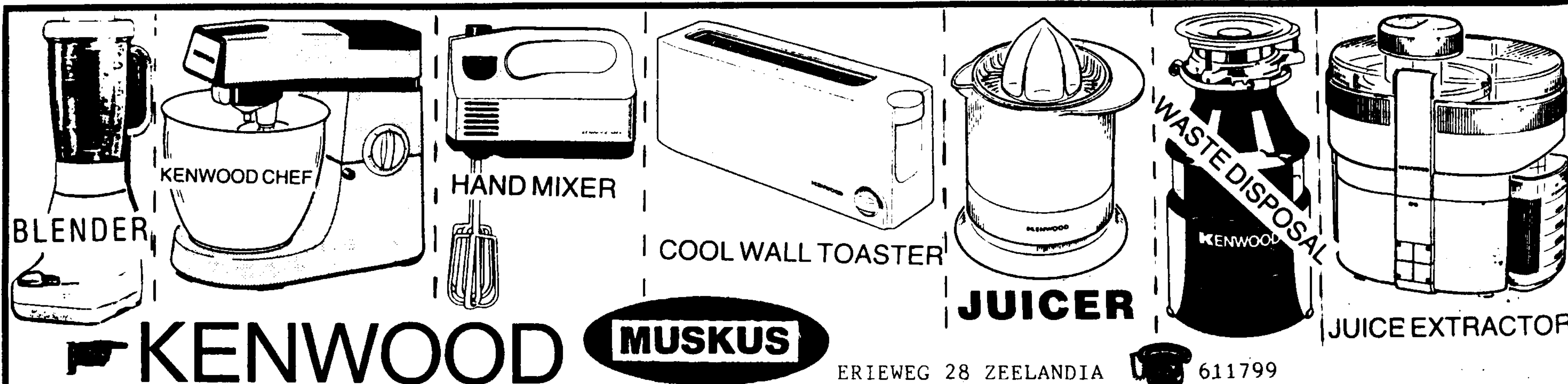




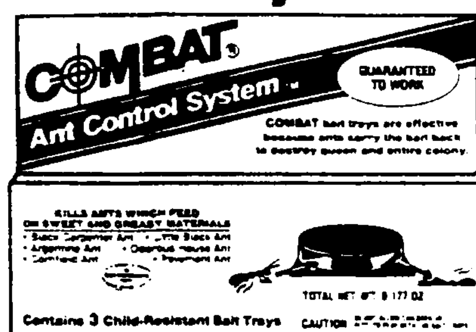


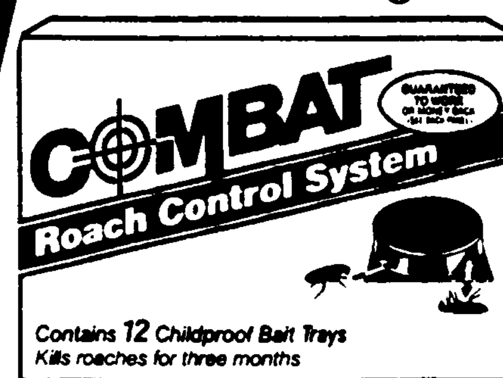



SALAS
BOEKHANDEL SALAS
LEZEN BLIJFT LEUK
Tel: 612303/612201
Fokkerweg 50


BLENDER
KENWOOD CHEF
HAND MIXER
COOL WALL TOASTER
JUICER
WASTE DISPOSAL
JUICE EXTRACTOR
KENWOOD
MUSKUS
ERIEWEG 28 ZEELANDIA
611799


COMBAT
Ant & Roach
Instant Killer
COMBAT
Flying Insect
Killer


COMBAT
Ant Control System


COMBAT
Roach Control System
Contains 12 Childproof Bait Trays
Kills roaches for three months


COMBAT
Roach Control System
For Large Roaches
Contains 8 Childproof Bait Trays

Autoriteiten lieten haar niet gaan

NADIA COMANECI VLUCHT NAAR HONGARIJE

Roemeense turnster kiest na jaren voorbereiding de vrijheid

BOEDAPEST - De Roemeense Nadia Comaneci, wier naam nog steeds een magische klank heeft in de turnwereld, is haar land ontvlucht en in Hongarije ondergedoken. "Ik heb de vrijheid gekozen", zei ze, toen zij met zes anderen dwars door de groene zone in het Hongaarse grensplaatsje Kiszombar aankwam. 'Nooit zou ik mijn land hebben verlaten als men mij niet jarenlang een uitreisvisum had geweigerd."

De afgelopen jaren zijn duizenden Roemenen van Hongaarse komaf gevlucht als reactie op het Romaniseringsproces van de regering Ceaucescu.

Roemenië is een van de laatste landen in Oost-Europa waar de liberaliserings-tendensen nog steeds hard worden onderdrukt. Aan het einde van de jaarlijkse bijeenkomst van de Roemeense communistische partij verklaarde Ceaucescu vorige week nog dat er van hervormingen pas sprake zal zijn als "de beuk appels en het riet bloemen zal dragen."

In Hongarije daarentegen heeft de communistische partij de macht moeten overdragen aan een op westerse leest geschoeide socialistische partij. De nieuwe regering verleende onlangs politiek asiel aan een Sovjetburger en een Bulgaar.

NAAM GEVESTIGD

Nadia Comaneci vestigde haar naam, toen zij als veertien-jarige bij de Olympische Spelen van Montreal 1976 als eerste gymnaste het goud behaalde met de perfecte score van tien punten. In de vijf dagen durende competitie verscheen dat cijfer niet minder dan zevenmaal op het scorebord; een record dat pas vorig jaar bij de Spelen van Seoul werd geëvenaard.

Met driemaal goud, eenmaal zilver en eenmaal brons verliet het kindvrouwtje Montreal als onbetwiste koningin; de eerste van een hele generatie met ingebouwde springveren toegeruste minimeisjes. Haar liefste wens? "Naar huis", aldus het sterretje van 1.49 meter hoog en 39 kilo licht.

De op 12 november 1961 in Moldavische stad Gheorghe Gheorghiu-Dej in Oost-Roemenië geboren Nadia Elena Comaneci - haar werkelijke familienaam is Kemenes - had in Montreal al een jarenlange keiharde vorming achter de rug.

ONTDEKT

Ze was amper zeven jaar, toen zij als een gymnastiektalentje werd ontdekt door het coach-echtpaar Marta en Bela Karolyi.

Oorspronkelijk was Bela Karolyi een handbaltrainer. Maar toen hij besefte, dat hij met de kleine Comaneci een top-talent te pakken had, specialiseerde hij zich in turnen. Het echtpaar achtte meisjes beneden de twaalf jaar al tot topprestaties in staat.

Het enthousiasme waarmee dat idee naar voren werd gebracht, overtuigde de Roemeense autoriteiten. De Karolyi's konden beginnen. Onder hun strenge leiding besteedde Nadia vier uur per dag aan het turnen en vijf aan schoolwerk.

DEBUUT

Tegen de tijd dat zij negen was, won ze al vijf gouden medailles bij belangrijke Roemeense wedstrijden. Haar internationale optreden moest nog even wachten; tot zij bijna veertien was. Haar debuut bij de strijd om de Europese kampioenschappen was een sensatie. Comaneci versloeg regerend wereldkampioene Loedmila Toeristjeva en behaalde op een na alle gouden medailles, alleen die bij de vrije oefening ontging haar.

De internationale jury was bijkans verbluft door de zuiverheid van haar lenige bewegingen, de kracht, die in het kleine lichaam school, haar snelheid en soepelheid. Daarbij was ze intelligent, in het bezit van een geweldig concentratie-vermogen en moedig genoeg om de meest halsbrekende oefeningen aan te durven.

MANIPULATIE

Tegelijk met de roem groeide de weerstand en de achterklap. "Genetische manipulatie", vermoedde menigeen bij het aanschouwen van Comaneci en al de kleintjes, die haar spoor volgden.

Een jaar na Montreal verliet de Roemeense demonstratief de Europese titelstrijd in Praag, omdat zij bij de paardsprong na een Sovjetrussisch protest van de eerste naar de tweede plaats was teruggezet. De hele Roemeense ploeg volgde haar. Comaneci won nog enkele Europese titels, maar de onenigheden bleven. De Roemenen beschuldigden de jury ervan de Sovjetunie te bevoordelen.

Een dergelijk dispuut vond ook plaats bij de Spelen van Moskou 1980, waar Comaneci de algehele titel met klein verschil aan de Sovjetrussische Elena Davidova moest laten.

Nadia was toen al negentien. Rank en attractief om te zien. Ze werd opgemerkt door de zoon van Nicolae Ceaucescu. De partij-bons ontzag zich niet met behulp van zijn lijfwacht een einde te maken aan een pas ontloken liefde.

De dagen van roem en glorie waren echter geteld. Nog eenmaal schitterde zij bij de Universitaire Spelen van 1981. Het echtpaar Karolyi verdween naar Amerika. Nadia zelf begon een studie lichamelijke opvoeding in Boekarest.

Drie jaar later volgde haar officiële vaarwel bij een demonstratie waar alle grootheden zich hadden gemeld. Comaneci overtrof ze allen op de evenwichtsbalk en de brug ongelijk. In hetzelfde jaar werd zij door IOC-president Juan Antonio Samaranch uitgenodigd zitting te nemen in de Olympische atletencommissie.

GEISOLEERD

In Roemenië zelf raakte Comaneci gaandeweg geïsoleerd. Het eigen huis bleek leeg en groot. Aanbiedingen om zich als trainster in het westen te vestigen, kwamen wel, maar er kon niet op worden ingegaan; de autoriteiten werkten niet mee.

Het was uiteindelijk Comaneci zelf, die besloot met haar omgeving te breken. "Ik heb hier jarenlang naartoe gewerkt", zei ze toen zij en de anderen eenmaal door een Roemeen over de Hongaarse grens waren geloodst.

Squ[illegible]-kampioen van Nederland



SCHEVENINGEN - De Pakistaanse squash-speler Jansher Khan heeft de open Nederlandse squash-titel gewonnen. De door zijn sport miljonair geworden man uit Pakistan versloeg in Scheveningen in de finale de Australiër Robertson: 15-12, 15-4, 15-13.

Gullit wereld voetballer van het jaar

LONDEN - Ondanks een blessure die hem al maanden van de velden houdt, is Ruud Gullit door de lezers van het Engelse voetbalmaandblad World Soccer uitgeroepen tot 'Wereldvoetballer van het Jaar' 1989.

De aanvaller van AC Milan, die in 1987 de titel eveneens veroverde, ging in de rangschikking teamgenoot Marco van Basten voor. Milan-aanvoerder Franco Baresi werd vijfde, achter de Braziliaan Bebeto en Diego Maradona.

De Italiaanse pioeg van Berlusconi werd door de lezers van het in Londen uitgegeven blad uitgeroepen tot 'Ploeg van het Jaar'. Om de triomf van AC Milan compleet te maken werd Arrigo Sacchi door de lezers gezien als de beste coach van het jaar.

WILLEMSTAD —Morgen ochtend om 9 uur begint een voetbaltoernooi in het Suffisant stadion, waarmee Sedreko de competitie van dit jaar afsluit. In totaal nemen 8 buurten deel aan deze ontmoeting. 17 Ploegen zullen strijd leveren om de verschillende bekers in leeftijdscategorieën tussen 8 en 16 jaar. Gedeputeerde voor sportzaken George Hueck houdt een toespraak, waarna Milen Louisa de eer van de aftrap toebedeeld krijgt. Voor vervoer wordt per buurt gezorgd; vertrektijden zijn bekend bij de ploegleiders. Uiteraard zijn alle voetballiefhebbers welkom; de entree is gratis, en het toernooi eindigt om ongeveer 14.00 uur.

Toni Schumacher heeft leverontsteking

KEULEN - De Westduitse doelman Toni Schumacher is in een Keuls ziekenhuis opgenomen met een leverontsteking.

Hij liep de ziekte op in Turkije, waar hij zijn brood verdient bij Fenerbahce. Naar verwachting moet Schumacher drie maanden volstrekte rust nemen.

De voormalige international stelt blijkbaar geen prijs op bezoek. Onder een valse naam ligt hij in een of ander hospitaal van Keulen. Zijn familie houdt volgens de Westduitse pers de naam van het ziekenhuis angstvallig geheim.

Zelfs zijn beste vriend Rudiger Schmitz krijgt geen toestemming Schumacher te zien. Echtgenote en twee kinderen van de vroegere keeper van FC Köln zijn in de stad aangekomen. Zij zullen zich laten onderzoeken op het virus. De ziekte kan worden overgebracht door voeding, water of melk.

Winters klimaat grootste tegenstander

Nauta zonder veel averij als eerste in Fremantle

FREMANTLE - Zonder veel averij meerde Dirk Nauta met zijn schip Equity & Law II woensdagavond in de haven van Fremantle in Australië af, na ruim 32 dagen van ontberingen. De tweede en zwaarste etappe van de zeilrace om de wereld was naar wens verlopen.

De voorsprong op de overige vijf deelnemers in de non-maxi divisie was vergroot en het materiaal was vrijwel heel gebleven. De Friese schipper en zijn tienkoppige bemanning stapten met een tevreden gevoel de kade op, waar ze werden verwelkomd door de Nederlandse consul, familie en vrienden.

"We hebben eigenlijk slechts een domme fout gemaakt", keek Nauta terug op de 14.000 kilometer lange etappe, die de 23 jachten tellende vloot van Punta del Este (Uruguay) langs Kaap de Goede Hoop naar Fremantle, de havenstad van Perth, voerde.

"We waren ongeveer halverwege, toen een spinnakermanoeuvre mislukte. Het zeil sloeg onder water en zelfs onder de romp. Welke schade dat aan de kiel heeft veroorzaakt, weet ik nog niet. Een duiker zal dat de komende dagen gaan onderzoeken. Indien nodig gaat de boot voor reparatie-werkzaamheden de kade op."

Evenals in de eerste etappe, van Southampton (Engeland) naar Punta del Este, kwam de Nederlandse equipe als vijftiende schip binnen. Het Nieuwzeelandse maxi-jacht Steinlager 2 passeerde zaterdag als eerste de finishlijn, na ook de eerste etappe al met overmacht te hebben gewonnen.

"De prestaties in de maxi-divisie interesseren me nauwelijks meer", bekende Nauta. "Ik ben nog steeds doodziek van die nieuwe handicap-formule, maar ik heb mezelf voorgenomen, daaraan niet al te veel woorden meer vuil te maken."

ROARING FORTIES

Grootste tegenstander in de tweede etappe was, zoals Nauta vooraf al verwachtte, het winterse klimaat dat in het beruchte gebied de "Roaring Forties" heerste.

"Ondanks de speciale warmtekleding en het poolondergoed hebben we af en toe toch nog flink kou geleden. Vooral met mist was het afzien. Aan dek was het dan niet te harden, maar om eventuele ijsbergen op tijd te kunnen ontwijken, moesten we 24 uur per dag wachtlopen. Geen pretje, maar de bemanning heeft zich uitstekend gehouden."

Ook Guy Schelkens bleek mentaal nog voldoende weerbaar. De Belg was in de straten van Punta del Este betrokken bij een motorongeluk, waarbij Janne Gustavsson, navigator op "The Card", het leven liet. "Guy heeft zich manhaftig over dat tragische ongeval heen geknokt", aldus Nauta.

INFECTIE

"Tijdens de race hebben we vrijwel niets aan hem gemerkt. Alleen de wond op zijn scheenbeen herinnerde nog aan de fatale botsing. We hebben gelukkig een infectie in de kiem kunnen smoren."

De komende weken viert de bemanning van de E & L II in Australië vakantie. Ook Nauta neemt er even zijn gemak van met zijn vrouw Marijke, die evenals enkele vriendinnen van de bemanning naar Fremantle is getogen. Pas op 23 december klinkt in Fremantle het startschot voor de korte derde etappe, die naar Auckland in Nieuwzeeland voert.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

ZWEMBAD 'BENNY LEITO'
(Rif)
open van 09.00-11.45/14.00-17.45 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg, tel.: 79275/79910)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 uur (eerste divisie) Scotts Special vs Hubentut Kòrsou - Sentro Deportivo Kòrsou.

BRIDGEN
(Corsou)
19.30 uur voortzetting Kerstboutentoernooi.

* * * * * *

ZATERDAG
VOETBAL
(Sedreko)
09.00 uur start toernooi om Kopa Sedreko/Ovaltine - Suffisantstadion.
(Federashon di Futbòl Veterano Kòrsou)
16.30 uur finalewedstrijd;;
18.00 prijsuitreiking - Suffisantstadion.

ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
10.00-12.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de halve marathon - Trupial Inn.

CURAÇAOSE SCHIETBOND
Antilliaanse kampioenschappen luchtdrukpistool - Sentro Rekreashon Suffisant.

* * * * * *

Orfic houdt afscheidstoernooi

WILLEMSTAD — De jeugdvoetbalorganisatie Orfic sluit haar jaarprogramma af met een afscheidstoernooi, dat afgelopen zaterdag op het terrein van Bonam van start ging en aanstaande zaterdag op het terrein van Sta Maria zal worden afgesloten met de semifinales en finales.

Op de eerste speeldag waren de uitslagen als volgt: Brievengat - Bonam 0-0 (2-1 voor Brievengat bij strafschoppen), GOG/St Joris - Mon Repos 7-0, Suffisant - Mundu Nobo 1-2, Sta Maria - Boca 4-0.

Het programma voor aanstaande zaterdag op het veld van Sta Maria is als volgt: Brievengat - St Joris, Mundo Nobo - Sta Maria, verl. A -verl. B (om de derde en vierde plaats), winnaar A -winnaar B.

Nieuw NOS-contract levert 6 miljoen op

Extra-inkomsten in betaald voetbal worden gelijk over clubs verdeeld

ZEIST - Het nieuwe sectiebestuur wil de extra-inkomsten, die het betaalde voetbal tegemoet kan zien, gelijkelijk onder de clubs verdelen. Het betekent bijvoorbeeld dat de meeropbrengsten uit het nieuwe NOS-contract (zes miljoen gulden per jaar) iedere club bijna 150.000 gulden zal opleveren. Ruim een verdubbeling van het bedrag dat in het vorige seizoen werd uitgekeerd. Het bestuur volgde daarbij zijn solidariteitsbeginsel en ging niet in op suggesties clubs die meer in beeld komen ook ruimer te betalen uit de NOS-pot.

Jacques Ruts, de voorzitter van PSV, deelde de mening van het bestuur niet en stelde dat de clubs ook niet gelijkelijk in de kosten van de bond bijdragen. Het leek hem redelijker grotere inkomsten eerst van de kosten af te trekken. Zijn wens zal zeker voor dit jaar niet gehonoreerd worden.

Uit de NOS-bijdrage zal voorlopig 375.000 gulden gereserveerd worden. Een deel daarvan zal bestemd worden voor het spelersfonds. Een ander deel zal gebruikt worden ter dekking van de kosten van de directeur betaald voetbal, die op korte termijn in functie moet treden. Als die functionaris tenminste zijn eigen salaris verdient door nieuwe commerciële activiteiten, zal het gereserveerde bedrag alsnog voor de clubs vrijkomen.

1,7 MILJOEN WINST

De resultatenrekening over het afgelopen jaar geeft 1,7 miljoen aan "winst" over de wedstrijden van het Nederlands elftal. Het bedrag zal onder de 37 bvo's worden verdeeld. Van de andere overschotten gaat drie ton naar de pot voor viering van het 100-jarige bestaan van de KNVB en twee ton naar de reserves van de sectie betaald voetbal.

De nieuwe sectie-voorzitter, Drs Martin van Rooijen was kort in zijn openingswoord. Hij maakte ten overvloede duidelijk dat zijn bestuur zich gebonden weet aan het beleidsplan, dat mede de basis is geweest voor de samenstelling van het bestuurscollege.

Omdat de vergadering, via de informatiecommissie, zich niet alleen akkoord had verklaard met de taken van het bestuur, maar ook met de taakverdeling, kreeg de club van Van Rooijen heel weinig weerstand van de afgevaardigden. Het nieuwe bestuur, dat nog zoekt naar een zevende lid dat zich met commerciële zaken gaat bezighouden, vond aan de andere kant van de tafel geen tegenstanders, maar medestanders, die alleen bij de detailpuntjes opspeelden en zeker niet bij de grote lijnen.

PSV-GEDACHTEN

De KNVB zal bij de Europese voetbal unie de gedachten van PSV, om tot een andere programmering van het Europese voetbal te komen, aankaarten. Indien tenminste het bestuur de overtuiging heeft dat dit in het belang van het gehele Nederlandse betaalde voetbal is.

Van Rooijen benadrukte dat de samenwerking met de amateursectie hoog in het vaandel staat. Hij voelt voor soevereiniteit, in gebondenheid, waarbij volledig rekening gehouden wordt met de belangen van de andere sectie.

SPELREGELS

Hij deelde verder mee dat de NOS voor de uitzending van voetbalwedstrijden nog geen sub-licenties heeft uitgegeven, maar dat zijn bestuur zal trachten overvoering op de buis te voorkomen. "Er zullen, na een recente ervaring met een commerciële zender, in internationaal kader aanvullende spelregels moeten worden opgesteld. De mediacommissie van de Uefa zal in april een vergadering wijden aan de nieuwe ontwikkelingen."

Voor de voorbereiding op de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap zullen alle deelnemende landen een bedrag van 250.000 Zwitserse franken, ruim 330.000 gulden, ontvangen ter bestrijding van de aanloopkosten.

In de rondvraag bracht Tjeu Sprengers (VVV) naar voren dat PSV afgelopen zaterdag met reclame op de rug had gespeeld. "Voor een charitatieve instelling", voegde Ruts er aan toe. "Toch in strijd met de regels", meende Van Rooijen.

Dolfijnen kopje onder in finale

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde zijn De Dolfijnen tweede geworden in een waterpolotoernooi georganiseerd door de winnende club NACO. In een spannende finale gingen De Dolfijnen in de laatste vier seconden ten onder. De tussenstanden waren 1-2, 4-4, 5-5, en uiteindelijk 7-6 in het voordeel van NACO.

De finale werd bereikt ten koste van Arroyo Hondo, een lokaal team dat via de tussenstanden 2-1, 3-5, 5-8, met 11-8 werd teruggewezen en van Delfines Arules de Panamá, die met 10-7 werden geklopt. Tegen Panamá werd een zwakke wedstrijd geleverd door De Dolfijnen. Het verschil in doelpunten had veel groter kunnen zijn. De tussenstanden waren hier 2-4, 4-7 en 6-8.

Ronald van Doorn werd uitgeroepen tot meest waardevolle speler van het toernooi.

De delegatie bestond uit de volgende spelers: Ellis Balentina, Maxwell Brown, Ronald van Doorn, Joey de Freitas, Willem van Geest, Joost van der Hoeven, Kees Hombergen, Hektor Hortensia, Johnny Kleinmoedig, Guiseppe Lo-Fo-Wong (tevens coach), Carlos Maldonado, Junny Oleana en Han Teusink. Meinart Swart fungeerde als delegatieleider.

* * * * *

SCHAKEN / DEN HAAG -De ELO-rating van de wereldkampioen schaken, Gari Kasparov, is na herberekening niet 2805 maar 2810 punten geworden. Dit is de hoogste rating welke ooit een schaker heeft gehaald. De vorige schaker die kon bogen op de hoogste rating, is de Amerikaan Bobby Fischer. Hij bereikte een ELO-rating van 2785.



VOETBAL / LISSABON - De Portugese voetbalclub Nacional heeft de Braziliaanse trainer Fernando Pires ontslagen. Pires is dit jaar al de zesde trainer, die in de hoogste klasse van de Portugese competitie, zijn baan kwijtraakte. Eerder werden d'Alhiljo (Penafiel), Mladenov (Belenenses), Auguas (Boavista), Quinito (Maritimo) en Torres (Portimonense) op straat gezet.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt hierbij bekend dat met ingang van het studiejaar 1990/1991 de volgende

STUDIEFACILITEITEN

worden verleend aan degenen die hiervoor in aanmerking komen en die volgens de hieronder vermelde procedure daartoe tijdig een verzoek hebben ingediend:

1. **studiebeurzen en aanvullende studieleningen voor het volgen van studies aan de Akademia Pedagógiko di Kòrsou en de Universidat Nashonal di Antia;**
2. **in beperkte mate leningen voor het volgen van studies aan de zes door het Bestuurscollege geselecteerde instituten voor hoger beroeps- en wetenschappelijk onderwijs in de Verenigde Staten en de regio;**
3. **leningen of aanvullende leningen op de W.S.F. 18+ voor het volgen van studies in Nederland die lokaal niet gevolgd kunnen worden;**
4. **reis- en uitrustingskosten voor het volgen van opleidingen in het buitenland die lokaal niet gevolgd kunnen worden, één en ander afhankelijk van het inkomen van de ouders/verzorgers.**

Voor alle kategorieën geldt, om in aanmerking te komen:

a. **dat gegadigde een bewijs dient over te leggen van inschrijving op het instituut waar de gewenste opleiding zal worden gevolgd;**
b. **dat men ingezetene moet zijn van het Eilandgebied Curacao, in het bezit moet zijn van de Nederlandse nationaliteit en van rechtswege zijn toegelaten. Zij die niet in het bezit zijn van de Nederlandse nationaliteit doch een naturalisatie verzoek hebben ingediend, kunnen eveneens in aanmerking komen;**
c. **dat gegadigde voor een eerste studie niet ouder mag zijn dan 25 jaar en voor een vervolg-studie niet ouder dan 29 jaar;**
d. **dat gegadigde niet eerder met een overheidsbeurs of -lening een studie heeft volbracht en thans voor een andere studierichting opteert; indien geopteerd wordt voor specialisatie of afronding op een hoger niveau op hetzelfde studiegebied, dient de kandidaat, om in aanmerking te komen, ruim voldoende studieprestaties te hebben behaald, een goed advies te verkrijgen van het instituut dat doorlopen is. (een psychologisch advies kan worden vereist);**
e. **dat de gegadigde alhier getest en beoordeeld kan worden; zij die op eigen kosten naar buitenland zijn vertrokken en van daar uit beurs- of lening-faciliteiten aanvragen, dienen op eigen kosten terug te keren om tijdig aan de lokale procedure deel te nemen; voor vervolgstudies van eerder met een eilandsbeurs of -lening in het buitenland gevolgde studies kan van deze procedure worden afgeweken;**
f. **dat de gegadigde geen inkomen mag genieten door of vanwege een vaste betrekking door eigen arbeid.**

Voor studies aan de Akademia Pedagógiko di Kòrsou en de Universiteit Nashonal di Antia worden aan degenen die daarvoor in aanmerking komen basisbeurzen toegekend van Naƒ.5.000,- per jaar ongeacht het inkomen van de ouders; de ouders van degenen die een basisbeurs verkrijgen zijn vrijgesteld van betaling van een ouderlijke bijdrage. Voor de aanvullende lening tot maximaal Naƒ.2.500,- per jaar wordt wel een ouderlijke bijdrage verlangd en de student moet op de campus of zelfstandig wonen. Deze dient wel aangevraagd te worden. Zowel de aanvullende lening als de ouderlijke bijdrage wordt vastgelegd volgens vastgestelde tabellen gebaseerd op het inkomen van de ouders.

De verschuldigde ouderlijke bijdrage wordt direkt in mindering gebracht van de aanvullende lening.

Degenen, die in aanmerking wensen te komen voor een dergelijk studiebeurs of -lening of reis- en uitrustingskoten dienen vóór **15 december 1989** een verzoek hiertoe aan het Bestuurscollege te richten op een formulier dat bij de Dienst Onderwijs, Schouwburgweg z/n, kan worden afgehaald.

Bovengenoemde sluitingsdatum geldt zowel voor degenen die in de maand augustus 1990, alswel voor degenen die in januari 1991 met hun studie wensen te beginnen.

Puntenlijst(en) bij het (de) behaalde diploma('s) of een fotocopie daarvan dient (dienen) te worden overgelegd indien het examen is afgelegd. Indien men niet in het bezit daarvan is, kan (kunnen) de cijferlijst(en) op een latere datum worden overgelegd.

Inlichtingen omtrent deze studiebeurs of studieleningen of reis- en uitrustingskosten kunnen eveneens bij de Dienst Onderwijs, tussen 2-4 n.m. worden verkregen.

Verzoeken die na **15 december 1989** worden ontvangen, zullen in geen geval meer in behandeling worden genomen.

Wij verzoeken U dan ook, de aanvrage niet uit te stellen tot Uw zoon/dochter/pupil het diploma heeft behaald, daar van deze datum **15 december 1989** niet zal worden afgeweken.

Ten overvloede zij vermeld dat bij de beoordeling van de aanvragen o.m. de navolgende kriteria worden gehanteerd nl. de motivatie voor de gekozen studie, de bekendheid met de inhoudelijke aspecten van het gekozen beroep en goede studieresultaten met name voor de aanverwante vakken van de gekozen studie van de kandidaat.

Degenen die in aanmerking zijn gekomen voor een studiefinanciering en/of reis- en uitrustingskosten zijn verplicht met het bursalen-vliegtuig mee te reizen, dat in augustus naar Nederland zal vertrekken.

Degenen die slechts in aanmerking wensen te komen voor een W.S.F. 18+ studiefinanciering kunnen de hiervoor bestemde aanvraagformulieren verkrijgen bij de Dienst Onderwijs, Schouwburgweg z/n.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,

De Gezaghebber. **De Secretaris.**

Super Cup voor Inter en Benfica

MILAAN - Landskampioen Inter Milan heeft de Italiaanse Super Cup gewonnen. Dat deed ook de Portugese landskampioen Benfica in Lissabon.

Voor 10.000 toewschouwers won Internazionale met 2-0 van Sampdoria, de Italiaanse bekerwinnaar. Inter speelde zonder de nog steeds geblesseerde Westduitse international Jürgen Klinsmann. Enrico Cucchi opende de score in de 36e minuut en Aldo Serena herhaalde dit vijf minuten voor tijd.

De Portugese Super Cup is door Benfica veroverd. De landskampioen won de uitwedstrijd tegen bekerwinnaar Belenenses met 2-0. Dat was ook de uitslag van de eerste ontmoeting tussen beide ploegen.

Benfica leidde al na zes minuten, toen Macae in eigen doel schoot. Mats Magnusson zorgde een kwartier voor tijd voor de eindstand.

De Zweed is dit seizoen uitermate produktief voor de regerend landskampioen. In negen wedstrijden voor de competitie heeft hij zeventien maal gescoord.

FICP komt met promotie-degradatieregeling

Prof-wedstrijden worden in 1990 in klassen ingedeeld

AMSTERDAM - De organisatoren internationale wielerwedstrijden voor beroepsrenners vallen vanaf 1990 onder een promotie-/degradatieregeling. Dit heeft Hein Verbruggen, voorzitter van de profsectie (FICP) van de wereldwielrenunie, tijdens een bijeenkomst in Amsterdam bekend gemaakt.

De FICP deelt voor het komende seizoen de wedstrijden in meer klassen in. Dit jaar waren het er vier, het worden er aanzienlijk meer. Naar gelang de klasse veroveren de winnaars evenredige aantallen punten voor de wereldranglijst. Gemeten naar de kwaliteit van de koersen kunnen wedstrijden promoveren en degraderen.

Verbruggen zei dat de volgende zeven criteria worden gehanteerd:

1. Niveau van de organisatie. 2. Deelnemende renners. 3. Verhouding organisatoren en wedstrijdcommissarissen. 4. Parkoers. 5. Veiligheid. 6. Belangstelling media. 7. Prijzen.

De controle op doping werd hierin niet vermeld. Verbruggen ijvert al jaren voor een uiterst omzichtige behandeling van de dopingreglementen, omdat dopingschandalen multinationale sponsors afschrikt. In die opzet slaagde hij in 1989 goeddeels. In het wielrennen deden zich opvallend weinig gevallen voor.

Verbruggen verpakte de voornemens van zijn profsectie in een optimistisch praatje in een pessimistische tijd. "Ieder jaar wordt aan het eind van het seizoen vastgesteld, dat het slecht gaat met de wielersport. Ik ben een andere mening toegedaan.

Er is een positieve ontwikkeling gaande. De belangstelling in de wereld is groot. De toestand in België en Italië baart ons inderdaad enige zorgen, maar we krijgen uitnodigingen uit de meest exotische landen. De wielersport is goed bezig zich gezond te maken."

Tijdens dezelfde bijeenkomst in Amsterdam werd Herman Krott, twintig jaar ploegleider van de Amstel amateurploeg en 25 jaar technisch directeur van de Amstel Goldrace, koninklijk onderscheiden. Hij werd Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

De 25e editie van de Nederlandse klassieker staat in 1990 voor zaterdag 21 april op de kalender. De jubileumuitgave krijgt een dag later een verlengstuk als het parkoers van de profs voor de cyclotoeristen wordt opengesteld.

Volop strijd om schutterstitels

WILLEMSTAD — Het gemengde kampioenschap luchtpistool, georganiseerd door de Curaçaose Schietbond, is gewonnen door het team Siro Bonofacio/Marilyn David. Samen schoten zij in het vorige week zaterdag gehouden toernooi 898 punten bij elkaar.
Een spannende strijd werd geleverd om de tweede plaats, waarbij zelfs een extraserie noodzakelijk bleek tussen Chu van de Pool/Sandra Baromeo en Jan Clara/Rosemarie Pitinela. Beide teams eindigden met 861 punten. De extra-serie werd door eerstgenoemde duo gewonnen.

Om de Antilliaanse titel windbuks werd zondag strijd geleverd. Nelson St Jago sleepte daarbij de hoogste titel in de wacht met een totaal van 535 punten. Chu van de Pool eindigde als tweede met 520 punten. Zaterdag vindt op de schietbaan van Sentro Rekreashon Suffisant het Antilliaanse kampioenschap luchtpistool plaats gevolgd op zondag door wedstrijden op vrij pistool.

Fietstocht van Amstel-groep

WILLEMSTAD — De fietstocht georganiseerd door de Amstel karnavalsgroep begint aanstaande zondag om acht uur precies bij de Amstel Brouwerij. De route gaat via Brievengat, Gosieweg en F.D. Rooseveltweg naar de UNA voor een rustpauze en daarna via Otrobanda en de Emmabrug richting Seaquarium voor een tweede stop. Via Dominguito, Sta Rosaweg en Mahaai wordt tenslotte bij de brouwerij gefinisht. Elke deelnemer ontvangt een bon voor een bier, twee frisdranken en een hapje en een T-shirt. Het dragen van de shirt is gedurende de tocht verplicht.

WILLEMSTAD — Een homerun van Otmar Petronilia gevolgd door een grandioze fout van achtervanger Royston Jacoba leidden gisteravond tot een dramatische ontknoping in de derde play-off wedstrijd tussen Sta Maria Pirates/Wallé Construction en Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick. Indians zette aldus met vier punten in

Van Sta Maria Pirates

Sta Rosa Indians wint met 5-2

zijn laatste slagbeurt een 1-2 achterstand om in een 5-2 overwinning en is nu slechts één overwinning verwijderd van prolongatie van zijn kampioenstitel.

De homerun van Petronilia was een moeilijke 'call' voor de scheidsrechter van het eerste honk. De slag van Petronilia in het rechterveld ging met een boog net binnen of buiten langs de foulpaal. Zijn 'call' luidde 'fair', wat bij de spelers en leiding van de Sta Maria-ploeg heftige protesten uitlokte. De homerun van Petronilia was uiteraard een ramp voor Pirates, dat vanaf de vierde inning met 2-1 had voorgestaan en de overwinning hard nodig had om zijn mogelijkheden in de play-off te verbeteren.

Na een 2-2 was alles echter nog niet verloren. Wat daarna volgde, deed de Sta Maria-ploeg echter de das om. Pablo Beaumont volgde direct na Petronilia namelijk met een tweehonkslag waarna Lipo Elhage een 'intentional walk' kreeg. Ook de daaropvolgende slagman dwong pitcher Richinel Isabella echter een vrije loop af, waardoor alle honken bezet werden.

Isabella herstelde zich, wierp vervolgens drieslag, maar achtervanger Royston Jacoba liet de bal glippen. Hij herstelde zich tijdig en had alle kans om alsnog de loper uit te tikken, maar deed het volkomen verkeerd. In zijn haast koos hij voor de moeilijkste oplossing en wierp metershoog over het hoofd van eerste honkman Ramsey Betorina. Alle drie lopers scoorden op deze grandioze fout en bepaalden daarmee de eindstand op 5-2.

Indians sloot de wedstrijd af met zeven honkslagen en één fout, terwijl Pirates acht honkslagen liet aantekenen en tweemaal in de fout ging. Ronnie Inesia eindigde als winnende werper. Hij werd in de negende inning vervangen door Rupert Straker. Verliezende werper bij Pirates was Richinel Isabella. Hij wierp de gehele partij.

De eerstvolgende wedstrijd vindt pas volgende week maandagavond plaats. Dit in verband met een fundraising diner, dat FEBEKO morgenavond heeft georganiseerd.

WILLEMSTAD — De uitslag van de derde wedstrijd in kader van het Kerstbouttentoernooi van bridgeclub Corsow was als volgt: 1. mw Bongers/heer Van den Ende 59.64%, 2. dames Van den Ende De Vries 59.58, 3. mw Pegtel/heer De Vries 58.93, 4. heren Van der Net/Baerecke 57.86, 5. echtpaar Van Beek 55.71, 6. mw Geenen/heer Brown 52.08.

Er volgen nog drie wedstrijden en wel op 1, 8 en 15 december waarna op vrijdag 22 december de prijsuitreiking zal plaats vinden.

Rudsel Wolf kampioen dammen

WILLEMSTAD — Het door Sedreko georganiseerde open damtoernooi op het Gomezplein trok afgelopen zaterdag 24 deelnemers, gelijkelijk verdeeld over actieve leden van de Curaçaose Dambond en spelers die niet bij de bond zijn aangesloten.

Aanwezig was onder meer minister Stanley Inderson, die aan kampioen 1989 Rudsel Wolf het kampioenscertificaat en bijbehorende gouden pin als dammeester 1989 uitreikte. Minister Inderson waagde zichzelf ook aan een partij tegen Clovis Thomas.

In de categorie actieve spelers sleepte Norwin Lau de eerste plaats in de wacht. Hij versloeg kampioen Wolf in de finale. De derde plaats ging naar Tom Henriquez. Bij de spelers die niet aangesloten zijn bij de Dambond, was de rangschikking: 1. Nicastia, 2. Juliana en 3. Fraay.

Sedreko werd tijdens het toernooi vertegenwoordigd door Kurt Willems.

Barcelona ronde verder

Koeman schiet met scherp

BARCELONA — Het kanon van Koeman stond weer op scherp.

Twee strafschoppen van Ronald Koeman hebben Barcelona een plaats in de kwartfinales van het toernooi om de Spaanse beker opgeleverd.

Koeman maakte woensdag na 78 minuten de enige treffer in de ontmoeting in Nou Camp met Atletic de Bilbao. Twee weken geleden had de Nederlandse international ook in de eerste wedstrijd uit een strafschop gescoord.

In een koud, slecht bezet stadion, mocht Koeman van elf meter aanleggen toen Soler was neergelegd. De topscorer van Barcelona heeft nu al tien keer uit een strafschop raakgeschoten: zeven in de competitie, twee in het nationale bekertoernooi en een in de Europa Cup.

Rioleringsprojekt Otrobanda vordert gestaag

WILLEMSTAD — In een bovenzaal van Cafe Fechi aan de Rifwaterstraat in Otrobanda is een klachtenbureautje ingericht voor de wijkbewoners die aanmerkingen hebben op de renovatie en uitbreiding van het riolenstelsel van Otrobanda. Het met Nederlands en EEG-geld gefinancieerde miljoenenproject vordert gestaag. De sociale begeleidingscommissie helpt waar nodig. Mensen vragen aansluiting op het riolennet, enkele gezinnen krijgen voor het eerst een eigen wc en douche in huis. Stromend water is nu door meer huishoudens verkrijgbaar. 'Maar wat doen jullie aan de ratten?' vraagt men bij het klachtenbureautje. Een tussentijds overzicht.



Enkele bij het rioleringsproject betrokkenen gaven gisteren in een bouwkeet bij het Rifzwembad een persconferentie. Vertegenwoordigers van onder meer DOW, DROV, de EEG, de aannemerscombinatie, het toezichthoudend bureau, Plataforma en de winkeliersvereniging waren present.

Momenteel wordt er gewerkt aan de volgende projectonderdelen: het stegengebied, de IJzerstraat en omstreken en de Pater Euwensweg-West. Bij de laatste doen zich soms vreemde capriolen voor. Op het toch al niet overzichtelijke kruispunt bij de KAE worden soms onverwachts de bakens en tonnen verzet en moeten de aanleg van waterpijpen van en naar Klein Hofje stoppen voor passerend zwaar transport van en naar de KAE. Communicatiestoornissen tussen bedrijven in de stegen zijn eveneens enkele ongeplande neveneffecten. Een per ongeluk opengeboorde leiding (de loop van sommige waterleidingen is onbekend vanwege het ontbreken van tekeningen) moet nog wel eens lang op reparatie wachten, waardoor het rioolproject stilligt. En dergelijke. Evenwel doen zulke probleempjes zich in elke organisatie en bij elk project voor.

STEGENGEBIED

Het werk in het Stegengebied loopt voorspoedig. Er is sprake van een lichte voorsprong op de planning. Systematisch worden de stegen één voor één aangepakt. Door het tijdig informeren van de bevolking (elk huis krijgt persoonlijk een brief bezorgd) zijn er geen noemenswaardige problemen gerezen. De Van Walbeecksteeg, de Cartagenastraat, de Gasthuisstraat en de Zaantjessteeg zijn gedeeltelijk gereed. 500 meter oude riolering is vervangen. Het gebied heeft over een oppervlak van 1000 vierkante meter nieuwe verharding gekregen in de vorm van betonstraatstenen. Ongeveer 56 huizen zijn aangesloten op het nieuwe riool.

IJZERSTRAAT

In de Klipstraat, de Rouvilleweg, de IJzerstraat en de Emmastraat was of is men bezig. De bestaande wegverharding moet verwijderd worden, het oude riool moet eruit en het nieuwe moet op een juiste diepte gelegd worden. Na het aansluiten van de huizen volgt de herbestrating.

De werkzaamheden duurden hier wat langer omdat de kliponderground zeer hard is. Er is rond de IJzerstraat derhalve stevig geboord. 475 meter nieuwe riolering is gelegd, 400 vierkante meter verharding is gereed. 22 huizen zijn aangesloten.

Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de leidingen in de Rector Zwijssenstraat. Deze weg zal vóór de komende vakantieperiode weer worden opengesteld. Hiermee komt een derde deel van dit projectonderdeel gereed: te weten het traject Holiday Beach Hotel tot aan de KAE. Het gaat hierbij om de aanleg van een 500 meter riool, de hoofdpersleiding naar Klein Hofje en de retourleiding. Rest nog het gedeelte vanaf ongeveer de Sociale Verzekeringsbank tot Holiday Beach Hotel. Het plan is om hiermee op 15 januari te beginnen. De werkzaamheden zullen wederom een verkeersomleiding tot gevolg hebben. De parallelweg en een gedeelte van de noordelijke rijstrook van de Pater Euwenswegzullen worden afgesloten. El Tributo blijft bereikbaar. Het benzinepompstation even verderop ook.

NIET ZINVOL

DOW heeft het aantal extra rioleringsaansluitingen geïnventariseerd. Momenteel is men daarmee nog bezig in de buurt rond Frederikstraat. Het bleek dat in de reeds geïnspecteerde wijken Stegengebied, IJzerstraat en Klipstraat dat vrijwel uitsluitend enkele verwaarloosde (gekraakte) panden niet over een toilet beschikken. Hierbij zijn panden die op de nominatie staan voor rehabilitatie via FKP. Men acht het niet zinvol in deze panden nu voorzieningen te treffen. Bij enkele woningen in de Langestraat is geen ruimte voor een toiletvoorziening op het erf. Overwogen wordt om een centraal toiletgebouw op een nabijgelegen terrein te maken.

Los van de buitenlandse 15 miljoen voor het rioleringsproject is door het eilandgebied voor dit jaar 100.000 gulden beschikbaar gesteld voor de aanleg en aansluiting van extra sanitaire voorzieningen. Voor 1990 wordt eenzelfde bedrag uitgetrokken. Voor 1991 is 50.000 gulden gepland.

KLANKBORD

De sociale begeleidingsgroep bestaat uit DOW-vertegenwoordiger Rooy, Sociale Zaken-man Royer en DROV-vrouwe Zimmerman. Naast hun klankbordfunctie houden zij zich ook bezig met het indienen van beleidsvoorstellen en met het verrichten van inventariseringen.

Samenwerking vindt plaats met Plataforma, de winkeliersvereniging van Otrobanda SKO en Down Town Management. Elk half jaar vergaderen zij sowieso met DOW. Plataforma overweegt in het kader van een bewustmakingsproces een schoonmaakactieplan te lanceren in de Otrobandastraten. Een dergelijke opvoedende benadering van de wijkbewoners is ook volgens DOW-hoofd Simmons wenselijk. De Otrabandistanan moeten nu eenmaal meewerken aan het behoud van het gerenoveerde.

■ WILLEMSTAD — Gisteren werd in de Raad van Ministers door Minister Ivo Knoppel van Justitie de Gemengde Commissie Politie geïnstalleerd. In juli werd reeds een protocol getekend tussen de Antilliaanse en de Nederlandse regering om samen te werken op het gebied van politiezaken. Het gaat om samenwerking, uitwisseling en ondersteuning in de personele, materiële en opleidingstechnische sfeer.



■ *Minister Knoppel tijdens de persconferentie in de Raad van Ministers.*

■Kolonel De Wijs diende van 1962 tot 1970 op Curaçao en bekleedde als laatste functie Chef van de geüniformeerde dienst.



Aanhouding

WILLEMSTAD — Woensdag werd een 34-jarige man in de Kaya Malvern aangehouden. De vrouw waarmee hij, R.M., samenwoont heeft verschillende malen onderhouding verzocht door de politie omdat hij goederen van haar wegneemt. Zij besloot nu aangifte te doen van diefstal bij de recherche. M. is overgebracht naar de recherche.

Voor registratie "bareboat charters"

Herziening wet schepen NA

WILLEMSTAD —De Antilliaanse regering bereidt wetgeving voor, die het mogelijk moet maken de registratie van schepen aantrekkelijker te maken. Hiertoe wordt de mogelijkheid gecreëerd, de voor langere termijn gecharterde schepen, de zogenaamde 'bareboat charters' op de Antillen te registeren voor de tijdsduur van een charter. Deze mogelijkheid wordt ook door het bedrijfsleven voorgestaan, aldus een RVD bericht.

Daarnaast is het de bedoeling de wetgeving zodanig aan te passen, dat de registratie-procedure en alles wat daarmee samenhangt, zoals het verkrijgen van een zendmachtiging en de afgifte van zeebrieven, te stroomlijnen. Dit, omdat de huidige procedure nog al eens klachten over de ondoorzichtigheid en de lengte ervan heeft veroorzaakt. De voorgestelde wetgeving biedt de mogelijkheid de procedure te verkorten.

De wetsontwerpen voorzien voorts in de mogelijkheid het veiligheidstoezicht en de naleving van milieu-en sociale voorschriften te waarborgen bij een onverwachte toename van de op de Antillen geregistreerde schepen. Het creëeren van een adequaat instrumentarium is van groot belang omdat anders moet worden gevreesd dat het bestaande overheidsapparaat haar steeds groeiende taken niet meer naar behoren kan vervullen. In dit verband is tevens van belang dat wetgeving wordt voorbeteid voor de uitvoering van een aantal belangrijke internationale verdragen. Het gaat hierbij met name om het verdrag ter voorkoming van de verontreinining door schepen, het zogemaamde Marpol verdrag.

In de week van 20 tot 24 november hebben prof. Slot en mr H. Wefers Bettink de Nederlandse Antillen bezocht. Samen met de heren De Vries en Britt van de scheepvaartinspectie hebben ze voor deze materie noodzakelijke wetsvoorstellen verder besproken en grotendeels afgerond. Minister Gumbs heeft zijn ambtgenote in Den Haag verzocht er op toe te zien dat de wetgevingsvoorstellen op rijksniveau zo snel mogelijk worden afgehandeld.

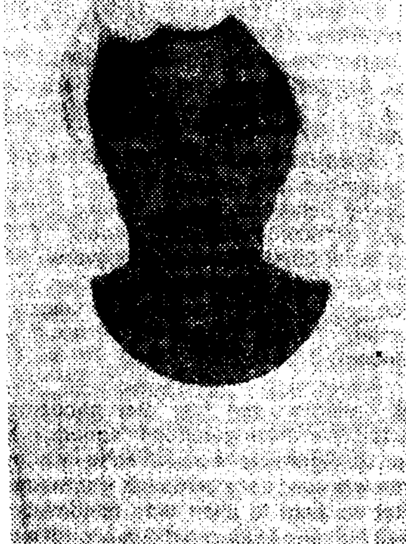
Wie zijn de 5 ontwerpers van modegala Simplicity?

WILLEMSTAD — Zondag om 19.30 uur begint Simplicity '89, een modepresentatie van vijf ontwerpers uit vijf landen. Het ITC is de plaats waar het gala plaats vindt. Tot en met zaterdag zijn kaarten a 55 gulden verkrijgbaar bij alle reguliere boekhandels, Atlethic Health en Beauty Center, Dance & Elegance op de Anasaweg en bij Flash 2000 in Douwe Zalm Center. Een tv-monitor van 4 bij 3 meter presenteert van een andere zijde de mode die op dat moment flaneert over het podium. Wie zijn de vijf designers?



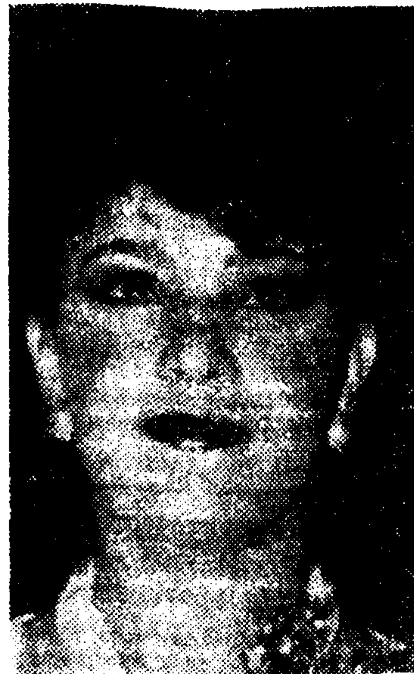
TV- EN MISS-KLEDING

Gabriëla Roman uit Venezuela beëindigde in 1982 haar studie aan het F.I.U. in Florida. Doordat men direct haar klassieke stijl onderkende werd Roman in 1983 uitgenodigd voor de show van Hogares Crea in het Hotel Tamanaco Intercontinental Caracas waar de grote 'namen' van Venezuela jaarlijks present zijn. In 1988 had Gabriëla de gehele garderobe van Enma Grabe voor haar rekening. Grabe mocht Venezuela in de Miss World verkiezing vertegenwoordigen. De actrice Caridad Canelon uit de televisieserie Señora kleedt zich in uitsluitend creaties van Roman. In augustus werd Roman uitgekozen om Venezuela te vertegenwoordigen op een groot internationaal mode-evenement in Puerto Rico waarbij nog 26 andere landen vertegenwoordigd werden. Gabriëla Roman richt zich op zijde, leer en linnen en accentueert het vrouwelijke in de vrouw door de vormgeving van haar creaties.



FASCINEREND WIT

De Colombiaanse Aura del Mar beschouwt zichzelf als een 'selfmade woman'; vijftien jaar geleden begon zij als ontwerpster en raakte gefascineerd door de kleur wit. In Colombia wordt veel gevochten. Del Mar probeert met haar creaties rust en vrede voor haar landgenoten uit te dragen. Aldus haar uitleg van de symboliek van het wit. Haar eerste collectie in wit presenteerde zij 8 jaar geleden in het Cathedral Metropolitano van Medellin. Zij is verantwoordelijk voor verschillende grote modeshows in Colombia waaronder El Primer Festival de Arte i Moda in Galeria La Francia. Del Mar zegt geïnspireerd te worden door de zee. Zij gebruikt puur en licht materiaal in vooral exclusieve elegante kleding.



CULTUURVERSCHILLEN

Magali Maduro van Aruba deed als mannequin haar intrede in de modewereld. In 1981 is zij voor een jaar in opleiding geweest bij Diana Brolis. Daarna werkte zij voor een aantal jaren in de VS en op Aruba mee aan modeshows. Haar interesse in het ontwerpen groeide uit tot de Black Tie Show in 1986 waarin zij haar eigen creaties gecombineerd met Amerikaanse stukken presenteerde. Van 1987 tot 1989 studeerde zij in Nederland aan de Mode Academie Marja van Riel. In augustus deed zij mee aan de Caribbean Basin Fashion Show in Puerto Rico. In september participeerde zij in de Venezuela Pret (Semana International de la Moda) Designer Collection. Bij beide gelegenheden kreeg zij uitnodigingen waaronder één uit Japan. Als één van haar inspiratiebronnen geeft zij op de verscheidenheid aan culturen.

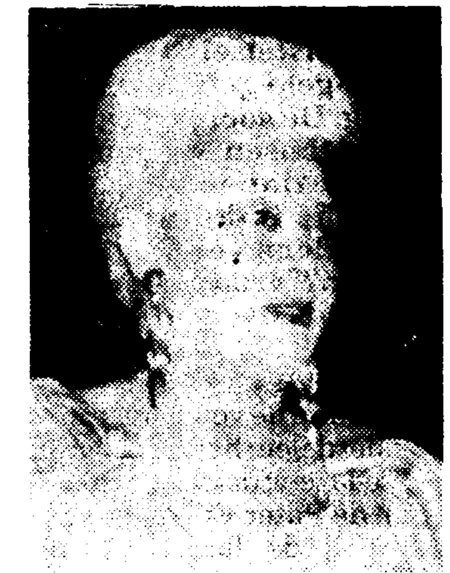
'BANGE HEREN'

Carlos Soliano was van kleins af gefascineerd door mooie kleding en kunst. Lessen in het ontwerpen van kleding en werk als inkoper gingen vooraf aan een Gerrit Rietveld Akademie-verleden. Indertijd nam hij deel aan haute couture presentaties van Frank Govers. Zelf vindt hij 'mode' niks. Hij houdt zich meer bezig met de vraag wat kleren voor een man betekenen. Ontwerpen voor heren vindt hij moeilijk maar uitdagend. Mannen zijn vaak bang voor stijlvernieuwingen, zo is zijn ervaring. Met een presentatie van een nieuwe visie op kleding probeert hij het modegevoel van Adam op niet al te extravagante wijze te veranderen. Ook Soliano verscheen in augustus in Puerto Rico. Deskundigen aldaar kozen hem uit tot de ontwerper met de beste collectie herenkleding. Dezer dagen zal deze collectie samen met die van de overige deelnemers op grote beeldschermen in het World Trade Fashion te Osaka, Japan te zien zijn in het onderdeel 'Fashion from the Caribbean'.



ATELIER

Madame Mery heet eigenlijk Miriam Agatha Baynes. Zij volgde op Curaçao hier practische ontwerpers opleidingen en verwierf zich een naam door haar bruidsjurken. Ook zij noemt zich een 'selfmade-woman'. In Holland en andere Europese landen vinden haar exclusieve ontwerpen een onthaal. De van origine Curaçaose heeft veertig jaar ervaring in het werken met stoffen en richt zich op applicatietechnieken en trouwjurken. De 23-jarige dochter Anoushka is bezig met de afronding van een studie aan de Mode Academie Rotterdam. Hun gezamenlijke atelier en boetiek Marnousk Fashion opende in 1987 in Rotterdam. Mode-magnaat Teho Sijthof beoordeelde in een tijdschrift dit atelier als een der beste van Nederland.



Carlos Tramm in ITC

Licht op Curacao

VOOR DE EERSTE keer in de geschiedenis houdt een Curacaose beroepsfotograaf een tentoonstelling van zijn werk. In het ITC hangen ongeveer 110 grote kleurenfoto's van Carlos Tramm, foto's van Curacao, van huizen, straten, bomen, kinderen, bloemen, volwassenen, deuren en ramen, uitgestrekte luchtfoto's en foto's van kleine details, foto's waaruit naast zijn technisch vakmanschap in de eerste plaats zijn liefde voor zijn eiland spreekt. Zo kun je alleen fotograferen vanuit een gevoel van 'dit is het', Curacao. 'Di nos e ta'. Dat kan Otrobanda zijn, majestueuze huizen of een gerestaureerd landhuis in volle glorie, of een straatje in Sint Jago, het Penhagebouw of een openzwaaiende brug met een toeristenschip, een deur, los, een enkel slot, een gele watermeter of een vader met zijn kind, de vlakte van Hato, de porch voor een huis, het kerkhof bij Brievengat, een stoel met keurig geschikte schoenen op de vlakte, een bloesemtros van de karawara, of de vlakte bij de zoutpannen van Jan Thiel, achter Sorsaka (hoewel de man naast me Jan Kok herkende): alles dood, de planten, de grond, de blauwe lucht met resten vlinderwolkjes; je weet dat alles dood is, dat er geen hoop meer is, geen leven meer is, dat hier nooit meer leven mogelijk is, tot je tussen de verenwolken die ene witte vogel ziet, één met de lucht, één met het landschap, als teken, belofte van leven dat mogelijk blijft; of een huisje van platgeslagen benzineblikken, zonder elektriciteit, zonder gas of water, maar mooi geverfd en met plezier bewoond, waarachter de onzinnigheid van die hele kleine, onbelangrijke schotelantenne; of het spel van licht dat de zon speelt met de toppen van de bomen of het spel van datzelfde zonlicht door de planken of de gevlochten takken van een vervallen huis; of een ander huis waarvan de vloeren bijna weggerot zijn, maar waar je van kamer naar kamer de weg van het licht kunt volgen, een weg, moeilijk met zware hindernissen, maar in de verte straalt het buitenlicht weer, Carlos Tramm legt het vast. Hij speelt niet zelf met licht, hij laat het licht spelen en legt het vast. Als licht of als kleur. Carlos Tramm gebruikte voor al deze foto's een Pentax-camera voor 6/7 negatieven en een gewone 100 ASA-film. Ze werden echter op speciaal papier afgedrukt, een soort polyester, peerless paper van Konica. Het is .papier dat vooral in de reclamefotografie gebruikt wordt. Het geeft de kleur zeer hard weer en het papier verkleurt niet, ook niet na jaren. De fabrikanten van dit materiaal waren ervan overtuigd dat dit papier niet geschikt was voor kunstfotografie. Zij zijn ook komen kijken gisteren en zijn nu overtuigd van het tegendeel. Het bewijsmateriaal nemen ze mee. De afgedrukte foto's, snap-shots noemt Tramm ze zelf, omdat ze bijna allemaal zijn afgedrukt zoals ze genomen zijn, er werd niet later op het laboratorium het beste stukje eruit gehaald, zijn op karton gevacuumd, zodat ze mooi strak in hun lijsten zitten. Carlos Tramm is tamelijk verlegen, hij komt niet vlug naar voren om zijn werk ten toon te stellen. De drijvende kracht achter deze expositie was Boeli van Leeuwen, die gisteravond ook de opening verrichtte. Via Albert Einstein, 'the greatest jew since Jesus', Max Planck, Mozart, Rembrandt, Genesis, en de impressionisten, allemaal verbonden met licht, zij het de natuurkundige kant voor Van Leeuwen als magie, kwam hij terecht bij de fotografie als kunst. Kunst als afleiding van kunnen. Iedereen kan een snap-shot maken, maar dat wil niet zeggen dat iedereen een fotograaf is. Iedereen kent het alfabet, maar dat wil niet zeggen dat iedereen schrijver is. Het instrument houdt niet ook de gave in. Carlos Tramm is zijn loopbaan begonnen met het nemen van foto's van toeristen op Hato met een polaroid camera. Nu heeft hij drie zaken op Curacao en in januari opent zijn nieuwe zaak in het ITC. Daar zal ook een foto-copieerapparaat komen te staan voor kleurenfoto's en dia's, waarmee men binnen zes minuten een copie of een vergroting tot 8,5/11 inch kan maken van een kleurenfoto.

Hijzelf is in staat veel mensen enthousiast te maken voor de fotografie. In de eerste plaats door zijn eigen werk. Dat was goed te merken gisteren bij de opening, waar vele vingers telkens wezen, bij elke foto opnieuw: 'Heb je dit gezien?' De expositie blijft te bezichtigen tot 15 december, van 8 am tot 5 pm.

N.CASIMIRI



■ *WILLEMSTAD — Fotograaf Carlos Tramm (links) in gesprek met Carlos en Grace Winitzky, de leveranciers van het foto-papier dat Tramm voor zijn foto's heeft gebruikt. Ze kwamen speciaal uit de VS over om de opening van Tramm's expositie bij te wonen. Op de achtergrond een aantal foto's die in het ITC te zien zijn.*

MENSEN

Ode aan Esther



Esther Hooi werd gisteren in het zonnetje gezet. Bij gelegenheid van haar vijfde lustrum in de muziekwereld was zij het middelpunt van een muzikale bijeenkomst in Rust en Burgh. Het moment waarop Esther ter plaatse uit de limousine stapte, werd op de gevoelige plaat vastgelegd.

De gezondheidsraad brengt over een paar maanden advies uit over de schadelijke effecten van het **passief roken.** Aan de hand daarvan zal worden bekeken of verdergaande maatregelen nodig zijn om niet-rokers te beschermen tegen de rook van anderen. Dit is bekend gemaakt bij de start van de voorlichtingscampagne 'laat een ander niet meeroken'. De campagne begeleidt de invoering, op 1 januari, van de tabakswet die beheerders van openbare gebouwen verplicht tot het invoeren van een rookverbod in voor het publiek toegankelijke en voor gemeenschappelijk gebruik bestemde ruimten. Het gaat daarbij vooral om overheidsgebouwen, gezondheidszorginstellingen, welzijnsvoorzieningen en scholen. Alle betrokkenen worden via radio- en televisiespots, folders, brochures en advertenties op de hoogte gesteld van de nieuwe maatregelen die ervoor moeten zorgen dat 'we met z'n allen opgelucht kunnen ademhalen'. Overigens zijn ook uitzonderingen op het rookverbod mogelijk.

Het astmafonds heeft een nieuw speel- en leerpakket ontwikkeld voor **kinderen met astma.** Het pakket heet Superspul en zal via huis- en kinderartsen gratis aan patientjes worden verstrekt.

Superspul is een doos vol informatie, spelletjes en oefeningen voor kinderen met astma in de leeftijd van acht tot twaalf jaar. Het is de bedoeling dat de kinderen beter met hun aandoening om leren gaan en daardoor hun zelfvertrouwen vergroten. De vriendjes en vriendinnetjes van de patientjes moeten er meer begrip door krijgen. Het centrale thema in de spellendoos is ruimtevaart. Zoals astronauten met veel training een ruimteschip kunnen besturen, kunnen kinderen door training hun astma leren beheersen, is de gedachte. De belangrijkste onderdelen zijn het astronautenboek, de geluidscassette met oefeningen van Wubbo Ockels, het logboek waarin kinderen aantekeningen voor de huisarts maken, een spel en een informatieblad voor ouders. Door het pakket leert het kind waardoor het benauwd wordt maar ook wat daaraan te doen is. Ook zit er een blaastestapparaat in, waarmee het patientje zelf de toestand van zijn longen kan bepalen.In Nederland hebben ongeveer 140.000 kinderen beneden de 15 jaar regelmatig last van astma. Dat betekent dat in iedere schoolklas wel een paar kinderen met astma zitten.

Artsen blijken het vaker met elkaar **eens te kunnen worden over de diagnose** van een dreigende beroerte als de klachten van de patient in zijn of haar eigen woorden worden genoteerd. Dit concludeert P.J. Koudstaal in een proefschrift waarop hij woensdag aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam is gepromoveerd. Elk jaar krijgen zo'n 20.000 Nederlanders een herseninfarct.

Bij een op de vijf patienten gaan korte aanvallen van min of meer dezelfde verschijnselen vooraf aan een beroerte. Deze aanvallen kunnen een waarschuwing zijn voor een herseninfarct. Als deze tijdig worden herkend, is het mogelijk een aantal beroertes te voorkomen. Het herkennen is echter moeilijk omdat de diagnose wordt gesteld naar aanleiding van klachten en niet van door de arts waarneembare verschijnselen. Uit eerder onderzoek bleek dat neurologen in eenderde van de gevallen met elkaar van mening verschillen over de diagnose, omdat de criteria waaraan de aanval moet voldoen, in abstracte medische begrippen worden opgeschreven. Zo zal een patient nooit de omschrijving 'Amaurosis Fugax' hanteren als hij plotseling slecht ziet met een oog. Koudstaal stelt in zijn studie vast dat meer overeenstemming kan worden bereikt als artsen een speciaal ontworpen vragenlijst gebruiken, waarop de klachten van de patient in diens eigen woorden worden vermeld.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
2 december 1989 vanaf 08.00 uur tot 4 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgene artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez. Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
1 december 1989 vanaf 17.00 uur tot 4 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter Pablo, Spreekkamer: Schonegevelstraat (Sta Maria), tel.: 83048; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
1 december 1989 vanaf 17.00 uur tot 2 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter Tweed, Sentro Mediko Tera Kòrá, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 86294 b.g.g. 89266/89337.
2 december 1989 vanaf 17.00 uur tot 4 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605/641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Schellens, Lucacius en Spòng).

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Chapman, tel.: 370029.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALEWIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Cerito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155/76689.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
2 december: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.
3 december: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac (achter Kooyman).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

GGD: 19.00 uur start anti-Aidsmanifestatie bij Stadion Antonio Maduro waar ook de finish is.

PRO-ALFA: 18.00 uur bijeenkomst - Biblioteka Publiko.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.
t/m 15 december expositie van werken gemaakt door Erwin de Vries.

KADUSHI CLIFFS: 10.00-17.00 uur 'open house' - Westpunt Kavel 10-A dichtbij Playa Kalki.

*****

BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055)
openingstijden:
Uitlening Volwassenbibliotheek: dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Uitlening Jeugd: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Studie- en Krantenzaal: maandag van 12.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-20.00 uur; woensdag en donderdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.
Schoolmediatheekdienst: maandag t/m donderdag van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30/14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool, Barber 6, tel.: 641606): maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

BIBLIOTHEEK UNA (Jan Noorduynweg z/n, tel.: 84422 toestel 180): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 07.30-17.00 uur; maandag van 10.00-17.00 uur; woensdag van 08.30-20.00 uur.

ST ELIZABETH HOSPITAAL (Breedestraat (O), tel.: 624900/625100)
bezoekuren:
's morgens van 11.30-12.30 en 's middags van 16.00-19.00 uur;
Kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur.

DR DAVID CAPRILES KLINIEK (Mohamkanenweg 8, tel.: 74700)
bezoekuren:
opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur;
opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur;
overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Conciliesteeg 2, tel.: 626666): openingstijden van 08.00-12.30/13.30-17.00 uur.

LANDFILL MALPAIS: open van maandag t/m vrijdag van 07.00-20.00 uur; zaterdag, zondag en feestdagen van 08.00-19.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museum Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur open. Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery, Breedestraat 126 (O), tel.: 624516): open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibrá, tel.: 616666/616670): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI (nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario): elke vrijdag mogelijkheid informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 613148): open van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa, tel.: 611067/611633): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 17.00 Ora pa mucha; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ahedres na plaka chiki met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Moda ku Mylène special: Combination Boutique'; 21.30 Musical special; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Special: 'The Middle East'; 22.30 Late movie: 'When dreams come true'; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

******

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

2082
2808
1955

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toos van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente;
Esther Mommers, tel. 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente::
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

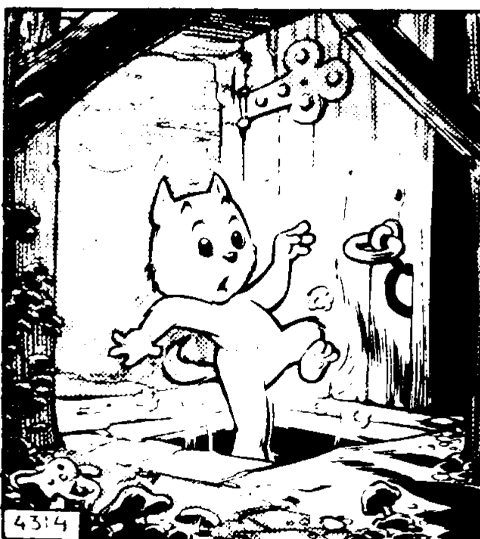
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 266.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cadique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

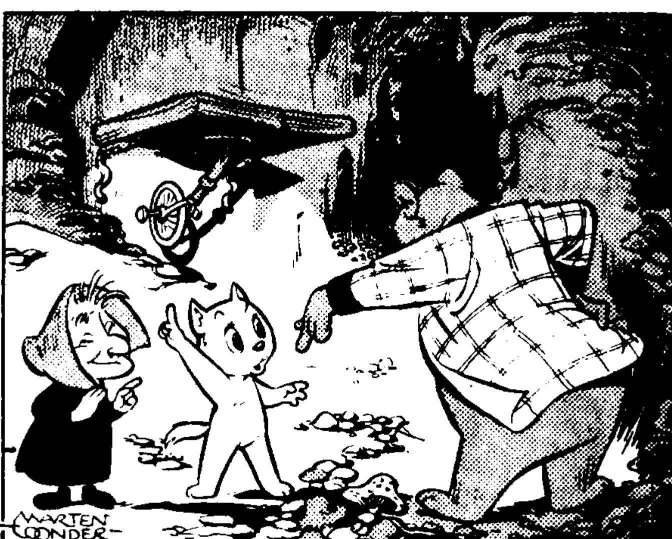
Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen

door Marten Toonder







4314 — Ik zal eerst even vragen, of we in dit huisje kunnen overnachten', dacht Tom Poes. 'En als dat kan, zal ik heer Ollie gaan halen'.

Hij klopte aan en toen er geen antwoord kwam, opende hij de deur en trad binnen. Zodoende stapte hij op een losse steen, die zich achter de drempel bevond.

Tot zijn schrik begon hij met grote snelheid te dalen, want de tegel, die door middel van een wieltje aan de wand was vastgeschreveld, werkte als een vreemd soort lift. Piepend en krassend bewoog het toestelletje zich langs de muur van een zeer hoge zaal naar beneden en toen Tom Poes beangst omlaag blikte, zag hij daar heer Ollie staan.

'H-heb ik ooit', stamelde deze, grote ogen opzettend. 'Waar kom jij vandaan, jonge vriend? Uit een torenkamer, zeker?'

'Nee, hoor', zei Tom Poes, terwijl hij voorzichtig van de steen stapte. 'Ik kom uit de hut, die boven op de rots stond. Dit moet de kelder zijn'.

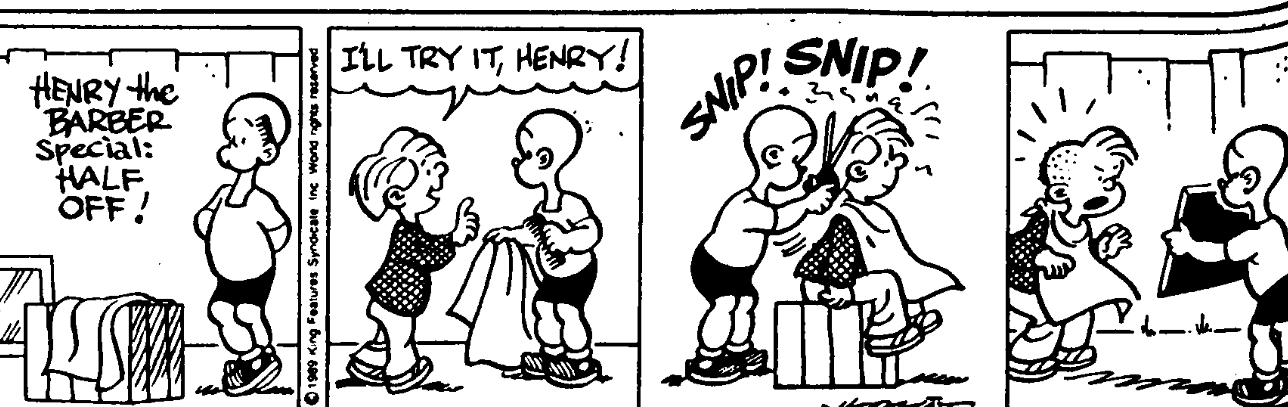
'Een kelder?' riep heer Bommel uit. 'Dit? Dit is een zaal in het kasteel, dat ik gevonden heb! Wat zeur je toch over een hut op de rots?'

'De heren hebben gelijk', zei het vrouwtje, dat haastig tussenbeiden kwam. 'Dit vertrek is de bovenkamer van een slot of de kelder van een hut. Het ligt er maar aan, waar men binnenkomt'.

'Onzin', hernam heer Ollie gemelijk. 'Iets kan niet twee dingen tegelijk zijn, als u begrijpt wat ik bedoel'.

'O, dat kan best hoor!' verklaarde het mensje opgewekt. 'Als het niet is vastgeschreveld! En men moet zijn omgeving nooit vastschrevelen, want dan wordt die eentonig'.

HENRY ® By Dick Hodgins



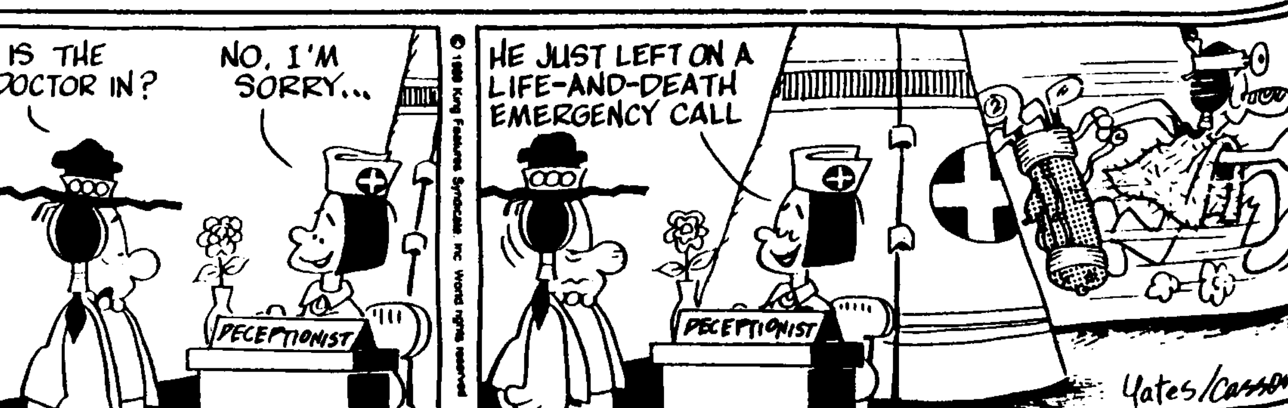
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag van 08.00-12.00 uur, zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden vóór het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur. (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 16.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur Hotel Bonaire.
Lions: Informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag [illegible] Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur Restaurant [illegible].

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

[illegible] BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [illegible] gelieve contact op te nemen met [illegible] Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 164.

Ter gelegenheid derde lustrum

FCB biedt projektdossier sportfaciliteiten aan

KRALENDIJK —Tijdens een receptie in de meetingroom van Flamingo Beach hotel heeft de voorzitter van de Fundashon Bonairiano (FCB) Carmo Cecilia gezaghebber mr George Soliana, als geste van de gemeenschap een compleet uitgewerkt projektdossier aangeboden voor de bouw van een sporthal en zwembad. Het gehele dossier is door de medewerkers van FCB onder leiding van projectmanager Herbert Piar samengesteld.

FCB-voorzitter Carmo Cecilia merkte op, dat het projekt dat nu aangeboden werd gezien moest worden als de afsluiting van de feestelijkheden van het vijftienjarig bestaan. Cecilia: 'Het is een geschenk dat kan bijdragen aan de vooruitgang van onze gemeenschap. Niet alleen een recreatiemogelijkheid voor groot en klein, maar vooral een faciliteit voor onze binnensporten.'

Over het geplande zwembad zei Carmo Cecilia dat daarover al vele ideeën zijn geweest, maar dat deze ideeën nimmer zin uitgekristalliseerd. Toch is de noodzaak voor een zwembad zeer groot, want er is geen enkele adequate zwemgelegenheid en een instruktiebad lijkt niet de oplossing voor het eiland, aldus de FCB voorzitter.

De eveneens ontworpen sporthal staat al geruime tijd op de lijst van projekten die door Nederland gefinancierd zullen worden. De concrete voorbereidingen - dus het ontwerp van een projektdossier - vonden echter nooit plaats. Cecilia benadrukt echter, dat inmiddels wel bekend is, dat Bonaire alle faciliteiten voor binnensporten zoals volleybal en basketbal mist. Cecilia: 'Dat was dan ook een van de redenen, waarom de medewerkers van de FCB de hoofden bij elkaar staken en hun schouders zetten onder de samenstelling van het projektdossier. Dat heeft enorm veel vrije tijd en energie gekost. Het resultaat is er dan ook naar. De overheid beschikt nu over een volledig projektdossier dat voor financiering aangeboden kan worden.'

URGENT

Cecilia zei te hopen, dat de gemeenschap de beide faciliteiten die de FCB nu heeft aangeboden zal weten te waarderen. De ex-gedeputeerde wilde echter nog een goede wenk meegeven aan zijn opvolger Cai Marsera onder wie nu de sportzaken vallen: 'Hoewel er ontwikkelingsgelden beschikbaar zijn voor beide projekten, is het duidelijk dat het zwembad een urgente zaak is. De zwemlessen die nu nog bij Sunset Beach hotel gegeven worden, zullen het komende schooljaar ergens anders gegeven moeten worden.'

Het lijkt Cecilia derhalve juist, wanneer de minister van Justitie zou besluiten een deel van het geld dat beschikbaar is voor de bestrijding van drugs te gebruiken voor de bouw van het zwembad. 'Dat zal de bouw van het zwembad versnellen. Dat moet immers binnen negen maanden te gebruiken zijn. De financien van de sporthal kunnen via de geëigende wegen zo snel mogelijk aangevraagd worden.' aldus FCB vorzitter Carmo Cecilia.

In zijn welkomstwoord had projektmanager Herbert Piar reeds opgemerkt, dat het projekt kritisch bekeken mocht worden. Nog tijdens de receptie was er inderdaad een aantal kritische noten te vernemen. Nadat gezaghebber Solinana het projektdossier in ontvangst had genomen, voerde gedeputeerde Cai Marsera het woord. Hij zei onder andere, dat het nu in de hand was van de overheid, een projekt van rond 1,4 miljoen gestalte te geven. De financiering leek geen groot probleem.

Anders lag dat volgens Marsera ten aanzien van de exploitatie en het onderhoud van sporthal en zwembad. Vooral het laatste is niet de sterkste zijde van Bonaire, hetgeen twee jaar geleden al duidelijk werd toen de tropische storm Joan het halve dak van de luchthaven meenam. Bovendien attendeerde de gedeputeerde erop, dat het onderhoud een zaak was die via de begroting gerealiseerd zou moeten worden. Dat betekent uiteraard een aanzienlijke verzwaring van het beschikbare budget.

De secretaris van de Stichting Exploitatie sportterreinen en het voetbalstadion van Kralendijk Elias Bernabela toonde zich tegenover de Amigoe minder gelukkig met de plaats waar het projekt zou moeten komen. Daarvoor zal namelijk een gedeelte van het parkeerterrein van het stadion in aanmerking komen. Elias Bernabela: 'Maar dat is ons grootste probleem, want al verschillende malen hebben wij een tekort aan parkeerruimte geconstateerd.'

IN MEMORIAM

D ertig lange jaren niet meer in ons midden,
O gen vol pret en levenslust, flonkerend achter dikke brille glazen,
K. N.O. - HUISARTS - POLITICUS, vechtend, altijd vechtend voor zijn medemens.
T roost en toeverlaat voor velen.
E gran homber aki, di postura chikí
R ikesa nunca tabata su ambicion.

W ie onder ons kan zich hem niet herinneren,
I n 't holst van de nacht, op weg naar een medemens in nood.
L opend, zoekend, speurend door de donkere gangen en zalen van het ziekenhuis.
L ichtje van zijn zaklantaarn voor zich uit, controlerend of alles goed is met zijn patiënt,
Y zersterke, harde, kundige, efficiënte handen. Handen om je aan vast te klampen.

M enigeen kreeg nooit de kans hem te bedanken.
A l te vroeg werd hij uit ons midden gerukt.
A lles wat hij betekende, zo gauw vergeten,
L aat ons zijn nagedachtenis in ere houden.

E.M.B.

Dankbetuiging

Mede namens mijn kinderen en familieleden betuig ik mijn dank aan allen die liefde, vriendschap en medeleven getoond hebben bij het overlijden van mijn dierbare

CARLOS

Panchita Winkel-Mekel.

198 dagen voorwaardelijk

Eis in WEB zaak twaalf maanden

KRALENDIJK —In een ruim drie uur durende zitting werd donderdagmorgen de door de Hoge Raad in Nederland terugverwezen WEB-saak in hoger beroep behandeld. Procureur Generaal mr J. Denie achtte grond aanwezig voor gemeen gevaar voor goederen en eiste twaalf maanden, waarvan 198 dagen voorwaardelijk.

Dat komt dan overeen met de tijd die [illegible] J., [illegible] K. en monteur N. al in hechtenis zijn geweest, [illegible]. Eerder had het [illegible] een eis van drie jaar gehoord en een veroordeling gekregen van anderhalf jaar.

Zoals bekend maakte P.G. mr. J Denie het vonnis in hoger beroep in maart van dit jaar aanhangig bij de Hoge Raad in Nederland, die meende, dat op twee van de drie punten de vrijspraak niet gehandhaafd diende te worden.

De heren rechters in hoger beroep mrs. Mijnsen, Bosch en De Lannoy zullen moeten beslissen of het aandeel van de drie heren bij het dichtdraaien van de olietoevoer van de dieselmotor in oktober 1988 gelijk is. De advocaten van J. en de meteropnemer K., resp. mr Braam en mr Martina zijn van mening, dat het initiatief van het dichtdraaien van de kraan volledig bij monteur N. ligt.

Deze echter zegt, via zijn advocate mr Bennet, hiertoe aangezet te zijn. Voor P.G. mr Denie een duidelijke zaak gezien de eis die voor alle drie gelijk is; zoals dat trouwens in Eerste aanleg en in hoger beroep ook het geval was.

De eis is twaalf maanden, waarvan 198 dagen voorwaardelijk. Die 198 dagen zijn de aanvulling tot het jaar dat de heren moeten zitten wanneer zij in herhaling vervallen. Dinsdag 12 december zullen de rechters mr Mijnssen, mr Bosch en mr de Lannoy uitspraak doen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 1 DECEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND.STERLING	2.715	2.77	2.83
NED GLD	87.85	88.57	89.37
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	111.11	111.83	112.63
FR FRANCS	27.94	29.04	29.74
DUITSE MARK	99.25	99.97	100.77
IT LIRE	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] GLD	[illegible]	[illegible]	102.59
[illegible] FLORIN	[illegible]	100.00	100.[illegible]

KOERSEN VAN DE GEHANDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF [illegible] 1 DECEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	[illegible].03
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	[illegible].39
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	[illegible].05
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	[illegible].00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	[illegible].19

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE NOVEMBER 30, 1989

ABBOTT LABS.	69 3/8 +	3/8	HOMESTAKE MNG.	18 3/4	UNCH
ALCAN	22 1/4 -	1/8	IBM	97 3/4	UNCH
AMER. BRANDS	72 3/8 +	3/8	ITT	58 7/8 -	5/8
AMERICAN EXP.	[illegible] +	[illegible]	[illegible]	[illegible] +	7/8
APACHE	16 5/8	UNCH	KELLOGG	71 1/4 +	5/8
AM.TEL.& TEL.	43 1/2 +	3/4	MERCK & CO	78 3/4 +	5/8
AMOCO	48 7/8 +	3/4	MINNESOTA MNG.	76 7/8 +	3/4
ANHEUSER B.	36 5/8 +	1/8	MOBIL CORP.	58 7/8 +	5/8
BECTON DICK	58 3/4 +	1/8	MONSANTO	116 3/4 -	1
BORDEN	33 1/4 +	5/8	NCR CORP.	61 7/8 +	3/8
CAMPBELL S.	50	+ 1 3/8	NORF.SOUTH	37 7/8 +	5/8
CHRYSLER	19 7/8 -	3/4	NORTHROP CORP.	17 [illegible] -	1/2
CITICORP	29 1/2 -	5/8	PARAMOUNT COM.	54 5/8 -	3/8
COCACOLA	77 1/8 +	1 1/4	PLACER D.M.	18 3/4 +	1/8
DIGITAL EQ.	[illegible] 5/8 +	7/8	PFIZER	74 1/4 +	3/4
DUPONT	118 3/8 +	1 5/8	PHELPS DODGE	[illegible] +	1/8
EAST.KODAK	41 3/8	UNCH	PHILIP MORRIS	42 1/4 +	3/8
EXXON	47 3/8 +	3/8	POLAROID	44 3/4	UNCH
FORD	44 7/8	UNCH	QUAKER	[illegible] -	1/4
GENL.ELECTR.	62 +	1/2	RALSTON P.	81 1/2 +	1/4
GENL.MOTORS	44 +	3/8	SARA LEE	60 1/2 +	1/2
GILLETTE	49 1/8 +	1/4	SMALL TRP.TR.	42 3/4 +	1/2
HEINZ	35 3/8 +	1/4	UPJOHN	37 5/8 -	1/8
HILTON	94 1/4 +	7/8	UNOCAL	27 5/8 +	1/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2706.48 + 17.71
TRANSPORTATION 1171.94 + 4,45

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID AFD. BONAIRE

[illegible] prijzen voor [illegible] BONAIRE ingaande: 1 december 1989.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	5/4 kg.	fls. 35.20	fls. 7.65	+ fls. 0.96
	20/1 kg.	fls. 38.86	fls. 2.10	+ fls. 0.15
	10/2 kg.	fls. 34.81	fls. 3.74	+ fls. 0.29
[illegible] in blik [illegible] Vlag	24/410 gr.	fls. 22.10	fls. 1.02	+ fls. 0.02
	48/170 gr.	fls. 22.10	fls. 0.51	+ fls. 0.01

[illegible] betreffende hoogst toelaatbare prijzen U gelieve telf. 8960 op te [illegible]

De Minister van
HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID.

ZOEKERTJES

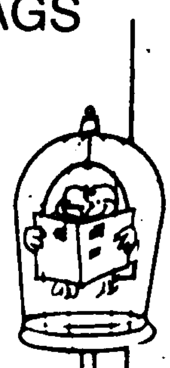
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!





TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

EETKAMERSET B.U. een ovale tafel + prijs f.500,-; zes stoelen, kleur zwart. Kaya Uster 28. Tel.: 73361.

WEGENS OVERCOMPLEET: grote ronde eettafel, rechthoekige tafel, huishoudelijke artikelen. Tel.: 624005.

LEUKE ZWART-BRUINE Pekineesje, 8 weken oud, ingeënt. Tel.: 614428 12-2 uur na 5 uur.

NIEUW GASFORNUIS (Etna) f.650,-; ijskast (260 ltr), 2 jaar oud, 220 Volt f.450,-. Tel.: 676429.

PRACHTIGE MAHONIE houten stoelen o.a. voor eetkamer of vergaderruimte. Tel.: 615970.

DWERGPOEDEL-PUPS met stamboompapieren, abrikoos-kleurig, ingeënt, getatoueerd. Saturnusstraat 30.

EEN PAAR groene Amazone-papegaaien met of zonder kooi, prijs n.o.t.k. Tel.: 617712 alleen zaterdag.

DAIHATSU CHARADE '87, prijs f.8.900,-. Inl.: 370670.

AUTO LANCER '80 f.3.700,-; een Subaru '81 f.2.600,-. In perfecte conditie. Kaya Kadushi A-29. Tel.: 674997/671227.

AUTO HONDA Civic St.w. '82, airco, automatic, i.g.s. Tel.: 75476.

FORD FAIRLANE 500 1959, chassis/motor gereed, pr.: f.2.500,-; hoekbankstel, 6 elementen, als nieuw, pr.: f.1.750,-; droogmolen i.z.g.st., pr.: f.75,-. Tel.: 676558 uitsluitend vrij. + ma.

FOTOTOESTEL MERK Praktica LTL-3 met lens, groothoek en telelens, flitser enz. f.250,-; bar met 3 krukken f.350,-; strijkijzer 115Vf.20,-. Tel.: 673653.

RAMBLER HORNET '77, kleur wit, geheel gereviseerd en overgespoten, vr.prijs f.2.100,-. Hofweg 3. Tel.: 82920.

MAZDA 323 1982 f.3.700,-; Mazda 929 1980 f.2.750,-. Peruweg achter 57. Tel.: 83856.

RENAULT 11 GTL 1986, airco, radiocass., 5 speed. Tel.: 73922 na 5.30.

JOHNSON buitenboordmotor 25 PK incl. remote controle, z.g.a.n. f.1.500,-. Tel.: 673078.

1 ZAAGTAFEL INCL. zaagmachine; schoolborden beschadigd); 2 speakerboxen 100 Watt; aanhangwagen dubbelassig; diverse huishoudelijke art. Te bezichtigen zaterdag: Mekkastraat Kavel D-16.

NIEUWE SOFA + bed f.450,-. Van Goghstraat 75 (Jongbloed). Tel.: 72433 tussen 1-2 + na 7 uur.

... SPEAKERS: Samsung ... tuner; Sony tapedeck, cassettedeck; Panasonic videorecorder; kinderbedje (mahonie); fototoestel; Singer naaimachine (oud model). Tel.: 75161.

PORCH SALE zaterdag 2 dec. van 9.00 tot 14.00 uur op Ficusweg 4 (Julianadorp).

IJSKAST, 1 JAAR oud f.650,-. Tel.: 673282.

KOOPJE OVERCOMPLEET: bankstel + salontafel f.450,- (beige goudkleurig velours); eettafel, rechthoekig + 6 stoelen f.490,- (donkergroen velours + fantasieblad, alles Europees); 4 keukenstoelen f.120,- (lichtblauw met wit, zeer sterk). Tel.: 54316.

GOED ONDERHOUDEN gasfornuis Philips f.200,-; babylogeerbed f.75,-; electr. sterilizer Evenflo f.25,-; 2 babyautostoelen f.50,- en f.25,-; bekledingsstof voor meubels, kleur beige met bloemetjesmotief, 15 m totaal, f.400,-. Tel.: 674844.

BAMBOE PORCHSET, 4 makkelijke stoelen + ronde tafel met groot blad NAf.850,-. Tel.: 612472.

PHILIPS FREEZER; Sanyo kleuren tv; Daytron stereoset; tweepers.bed (2.00x1.50 cm). Tel.: 78828.

IBM PORTABLE PC 20MB 640-KB ingebouwd scherm; boxen; kinderbed; airco 8000 BTU; IBM actionwriter met printer adapter. Angloweg 3.

RONDE KAPSTOK f.40,-; éénpersoonsbed f.250,-; 2 tekenezels à f.50,- p/st. Tel.: 74927.

ELECTR. GITAREN: Ibanez RG440, 6 mnd. oud, nieuwprijs f.995,-, nu f.795,-; Framus BL15 met DiMarzio pick-ups f.575,-; pedaaleffecten: Delay, Distortion, Flangler Tel.: 615958 na kantooruren.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

AUTO MET airco en autom., niet ouder dan 2 jaar, bv. Mazda 626 o.i.d. Tel.: 671164.

BOUWTERREIN IN goede buurt, centraal gelegen. Tel.: 371905.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

1-PERSOONS appartement f.400,- p. mnd. incl. water en stroom. Inl. tel.: 82535.

EENPERSOONS appartement, f.400,- per maand inclusief water. Tel.: 614342 tussen 15.30 en 20.30 uur.

GEM. APPARTEMENT f.400,- p.m. Tel.: 672844 na 18.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

APPARTEMENT MET slaapkamer, gemeubileerd, rustige buurt, in walking distance supermarket. Tel.: 75161.

PERSONEEL AANGEBODEN CURAÇAO

DAME ZOEKT huishoudelijk werk voor dinsdag en donderdag. Ref. tel.: 78767.

DIVERSEN CURAÇAO

BEMANNING GEZOCHT (1 of 2) op Amerikaans zeiljacht, schoener met 3 masten, 55 voet, richting Panamá, Costa Rica en verder. Inl.: Sarifundy's Marina. Tel.: 674672.

GEZOCHT: OPPASHUIS voor jong stel (uit Ned.). periode medio december t/m begin maart 1990, liefst m.g.v. auto. Tel.: 74386.

OPPASHUIS, EVENTUEEL woningruil + auto, maand februari 1990 voor Nederlands echtpaar, oudleraar PS College. Halsteren (Brabant). Inlichtingen tel.: 77320.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

PATIO SALE. Tur clase di articulonan na prijs di ganga. Nobo y usa. Dianan 1, 2 i 3 dec. na Panamastraat 4, 2 caya pariba di El Porton. Tel.: 31573 (fam. Kelly).

AKAI VERSTERKER 2x40W; Sony tuner; Sony draaitafel; Sanyo boxen 2x60W. Tel.: 45099.